

# Tygodnik Kępiński

Nr 2 (1411), rok XXXII, 14.01.2021 r.

Cena 2.10 zł (w tym 5% VAT)

Baranów – Bralin – Kępno – Łęka Opatowska – Perzów – Rychtal – Trzcinka

## Z pomocą czworonożnym przyjaciółom



Po raz trzeci Ochotnicza Straż Pożarna w Domaninie zorganizowała świąteczną zbiórkę rzeczy dla bezpańskich zwierząt. Hojność i wielkie serca ofiarodawców oraz ogromne wsparcie ze strony okolicznych gabinetów weterynaryjnych i sklepów sprawiły, że akcja przyniosła niesamowite efekty. Zbiory podzielono dla trzech punktów: azylu w Krzyżownikach, schroniska dla zwierząt „Psia ostoja” w Pieczyskach oraz schroniska „AZYL ZOO” w Niedzwiedziu.

➡ str. 3

Co tydzień  
w „TK”  
raport  
SMOG-owy!

➡ str. 12

Cudzoziemcy  
wracają do pracy  
w Kępińskim

➡ str. 5

CO TYDZIEŃ W „TK”  
SYTUACJA  
EPIDEMICZNA  
W POWIECIE KĘPIŃSKIM

➡ str. 2

## Rozrachunek minionego roku



Fot. https://allegro.pl

➡ str. 6



## Nagrody za stroiki

➡ str. 10

**Intermarché** KĘPNO  
ul. Broniewskiego 2a

UWAGA!

PROMOCJA



**11<sup>99</sup>**  
SERDELKI  
WYRÓB WŁASNY  
1 KG

INFORMACJA

## APTEKA CAŁOTYGODNIOWA

(Czynna codziennie, przez 7 dni w tygodniu, w niedziele i święta)



ul. Warszawska 30 w Kępnie

tel. (62) 599 30 81, [www.aptekakepno.pl](http://www.aptekakepno.pl)

\* Powyższy tekst nie jest reklamą w rozumieniu PF, stanowi jedynie informację o pracy apteki całodobowej w celu zapewnienia opieki farmaceutycznej

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE



Zacznij korzystać  
z Tego co daje natura.

Zadzwoń. Umów się  
na spotkanie.  
Dołącz do grona  
zadowolonych  
klientów.

Program  
"Mój Prąd" czyli  
**DOTACJE  
5000 zł**  
do Fotowoltaiki

Wasta Pure Energy | [biuro@wasta.com.pl](mailto:biuro@wasta.com.pl) | [www.wasta.com.pl](http://www.wasta.com.pl)  
Biuro: ul. Kilińskiego 9/10 | 63-600 Kępno | tel. 518 973 923

## Nowe oblicze rychtalskiej pastorówki



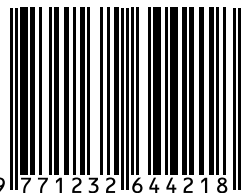
➡ str. 11

## Nieprawidłowy manewr przyczyną kolizji



➡ str. 10

ISSN 1232-6445



9 771232 644218



02&gt;



Nie ma gwałtownego wzrostu liczby zakażeń koronawirusem SARS-CoV-2 w powiecie kępińskim

## Sytuacja w powiecie stabilna

Dane epidemiczne są prezentowane przez Ministerstwo Zdrowia za pośrednictwem strony: [www.gov.pl/raport-zakazen](http://www.gov.pl/raport-zakazen). Możemy tam znaleźć dzienne statystyki ogólnopolskie oraz z podziałem na poszczególne województwa i powiaty. Klikając we właściwe miejsce na mapie województwa lub powiatów, dowiemy się o liczbie nowych zakażeń danego dnia oraz liczbie przypadków śmiertelnych z podziałem na zgony spowodowane tylko przez COVID-19 oraz dodatkowe choroby współistniejące. Dane te znajdziemy również w poszczególnych tabelach – tam informacja poszerzona jest o współczynnik liczby zachorowań w prze-

liczeniu na 10 tysięcy mieszkańców. **Szczepienia przeciw COVID-19**

Masowy program szczepień przeciwko COVID-19 jest jednym z największych wyzwań planistycznych, organizacyjnych i logistycznych od kilku dekad w zakresie zdrowia Polaków. Proces rejestracji powszechnych szczepień Polaków przeciwko COVID-19 rozpocznie się 15 stycznia 2021 r. Warto dowiedzieć się wcześniej, gdzie i na jakich warunkach możliwe będzie zaszczepienie się. Na terenie powiatu kępińskiego na chwilę obecną zgłoszono dwanaście punktów szczepień (tabela poniżej).

Zgodnie z informacjami Ministerstwa Zdrowia lista punktów bę-

dzie na bieżąco aktualizowana i rozbudowywana.

Szczepionki podawane są domięśniowo, a schemat szczepienia obejmuje podanie dwóch dawek w odstępie 3-4 tygodni, w zależności od rodzaju szczepionki. W Polsce na chwilę obecną dostępny jest jeden rodzaj szczepionki – firmy Pfizer / BioNTec. Pełna ochrona pojawia się po 7 dniach od podania ostatniej dawki szczepionki. By szczepionka była skuteczna, konieczne jest przyjęcie dwóch dawek.

Proces produkcji oraz dystrybucji szczepionek będzie stopniowy, dlatego szczepienie społeczeństwa będzie również przebiegać etapowo. Do ustalenia grup priorytetowych,

które mają zostać zaszczepione w każdym z etapów, przeprowadzono ocenę w oparciu o: ryzyko narażenia na zakażenie, ryzyko poważnego zachorowania i śmierci, ryzyko społeczno-ekonomiczne i ryzyko transmisji. W realizowanym obecnie etapie „0” szczepieni są pracownicy sektora ochrony zdrowia (w tym wykonujący indywidualną praktykę), pracownicy Domów Pomocy Społecznej i pracownicy Miejskich Ośrodków Pomocy Społecznej oraz personel pomocniczy i administracyjny w placówkach medycznych, w tym stacjach sanitarno-epidemiologicznych. Kolejny „I” etap dotyczyć będzie: pensjonariuszy Domów Pomocy Społecznej oraz Zakładów Opiekuńczo-Lecznicznych, pielęgniacyjno-opiekuńczych i innych miejsc stacjonarnego pobytu, osób powyżej 60. roku życia w kolejności od najstarszych, wszystkich służb mundurowych oraz nauczycieli.

Szczegóły kolejnych etapów, w tym II i III, będą wynikały z wniosków z procesu szczepień przeprowadzonego na pierwszym etapie. Etap „II” obejmie osoby w wieku poniżej 60. roku życia z chorobami przewlekłymi zwiększającymi ryzyko ciężkiego przebiegu COVID-19 albo w trakcie diagnostyki i leczenia, wymagającego wielokrotnego lub ciągłego kontaktu z placówkami ochrony zdrowia oraz osoby bezpośrednio zapewniające funkcjonowanie podstawowej działalności państwa i narażone na zakażenie ze względu na częste kontakty społeczne. Z kolei w etapie „III” zaszczepieni zostaną przedsiębiorcy i pracownicy sektorów zamkniętych na mocy rozporządzeń ws. ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii. Etap ten obejmie też powszechne szczepienia pozostałej części populacji dorosłej. **KR**

### SYTUACJA EPIDEMICZNA W POWIECIE KĘPIŃSKIM

Data	Nowe zakażenia	Przypadki śmiertelne	Przyczyna śmierci: COVID/współistniejące
1 stycznia 2021 r.	18	0	0 / 0
2 stycznia 2021 r.	5	0	0 / 0
3 stycznia 2021 r.	2	0	0 / 0
4 stycznia 2021 r.	0	0	0 / 0
5 stycznia 2021 r.	4	0	0 / 0
6 stycznia 2021 r.	11	0	0 / 0
7 stycznia 2021 r.	13	1	1 / 0
8 stycznia 2021 r.	9	0	0 / 0
9 stycznia 2021 r.	6	0	0 / 0
10 stycznia 2021 r.	7	0	0 / 0
11 stycznia 2021 r.	6	0	0 / 0
12 stycznia 2021 r.	0	0	0 / 0

### PUNKTY SZCZEPIEŃ W POWIECIE KĘPIŃSKIM:

- NZOZ AMBULATORIUM JAN ANDRZEJAK – Myjomicie 98
- SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ W KĘPNIE – Kępno
- BIO-VITA G. LACH-JEZIORNA, U. ZIMOCH-WOŹNIAK SPÓŁKA JAWNA – Kępno, ul. Ks. Piotra Wawrzyniaka 38
- MEDRA KASPRZYK-SMARDZ I WSPÓLNICY SPÓŁKA JAWNA – Kępno, ul. Ks. P. Wawrzyniaka 42
- INDYWIDUALNA PRAKTYKA LEKARSKA WIESŁAWA BRAUN – Myjomicie 98
- PRIMUS S.C. – Trzcina, ul. Szkolna 4
- PRIMUS S.C. – Rychtal, ul. Rynek 4
- ZAKŁAD LECZNICZY LASKI S.C. – Laski, ul. Lipowa 39
- NZOZ PRAKTYKA LEKARZA RODZINNEGO SP. Z O.O. – Perzów 11
- ANDRZEJ KAZIMIERZ SZUBZDA – MROCZEŃ 146
- PUNKT SZCZEPIEŃ MEDICA – Bralin, ul. Wrocławska 35
- GABINET LEKARZA POZ – Łęka Opatowska, ul. Słoneczna 4

Testy na obecność SARS-CoV-2 dla nauczycieli i pracowników szkół podstawowych i specjalnych. W kępińskiej „dwójce” nie ma zainteresowania

## Nauczyciele przechodzą testy

11 stycznia br. rozpoczęły się testy przesiewowe na obecność SARS-CoV-2 dla nauczycieli klas I-III szkół podstawowych, nauczycieli szkół specjalnych i pracowników obsługi administracyjnej szkół. Testy będą przeprowadzane do 15 stycznia br.

Na testy mogli się zgłosić nauczyciele oraz pracownicy szkół. Badania wykonywane są metodą RT-PCR w jednostkach inspekcji sanitarnych i w punktach drive-thru. Testy są dobrowolne i bezpłatne. *- To duże przedsięwzięcie jest możliwe do przeprowadzenia dzięki dobrej współpracy z sanepidem oraz 12 Wielkopolską Brygadą Obrony Terytorialnej. Zachęcam nauczycieli oraz osoby uprawnia-*

*ne do badań, aby w trosce o swoje zdrowie i zdrowie uczniów skorzystały z testów* – zachęcała podczas



Odsetek chętnych nauczycieli w skali gminy to 44%. Fot. <https://businessinsider.com.pl>

inauguracji badań przesiewowych w Poznaniu wicewojewoda wielkopolski **Aneta Niestrawska**.

Zapotrzebowanie na testy dla nauczycieli zostało zebrane poprzez kuratorium oświaty oraz wojewódz-

ką stację sanitarno-epidemiologiczną i przekazane do ministerstwa zdrowia. W Wielkopolsce chęć wykonania testu na SARS-CoV-2 zadeklarowało 9.573 nauczycieli, czyli 57,5% pedagogów, mających bezpośredni kontakt z klasami I-III oraz 6.125 pracowników administracji i obsługi szkół, czyli 57,3% pracowników niepedagogicznych. Nadal istnieje możliwość wykonania badań wśród osób, które nie zgłosiły takiej deklaracji.

Wynik badania każdy otrzyma najpóźniej w niedzielę, 17 stycznia br. Będzie on dostępny na Internetowym Koncie Pacjenta. Aby zobaczyć swój wynik, należy zalogować się za pomocą profilu zaufanego lub podać swój numer PESEL.

W powiecie kępińskim testy można wykonać w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej przy ul. Ks. P. Wawrzyniaka 36 w Kępnie.

#### Testy w Kępińskim

Największe zainteresowanie testami na obecność SARS-CoV-2 w gminie Kępno wykazały szkoły w Krążkowach oraz Myjomicach, najmniejsze – Szkoła Podstawowa nr 2 w Kępnie. Pozostałe szkoły zadeklarowały udział na poziomie: Szkoła Podstawowa w Mikorzynie – 3 nauczycieli, Szkoła Podstawowa w Świbie – 1 nauczyciel, Szkoła Podstawowa w Hanulinie – 3 nauczycieli, Szkoła Podstawowa w Kierznie – 4 nauczycieli, Szkoła Podstawowa nr 3 w Kępnie – 7 nauczycieli + 3 pracowników obsługi, Szkoła Podstawowa nr 1 w Kępnie – 4 nauczycieli + 7 pracowników obsługi. Ogólny odsetek chętnych w skali całej gminy to 44%, natomiast wśród pracowników obsługi – 28%.

*- Liczby dziwią, tym bardziej, że badania są darmowe i mogą się prze-*

*łożyć na bezpieczeństwo nie tylko w miejscu pracy, ale i rodzinnym domu. Nie możemy nikogo zmuszać do poddania się badaniu, choć 100% zainteresowanie daje nam pełen obraz gotowości placówki do ponownego przyjęcia uczniów, jak ma to miejsce w Myjomicach i Krążkowach. Największy niepokój pojawił się po otrzymaniu danych z SP nr 2 w Kępnie, która nie jest zainteresowana wcale. Wpływ samorządu na decyzje poszczególnych pracowników jest znikomy, choć odpowiedzialność, jako organu prowadzącego, jawi się już jako znaczna. Powrót do tradycyjnego nauczania jest rzeczą bardzo przez wszystkich wyczekiwaną, tym bardziej, naszym zdaniem, należy korzystać z każdej okazji do profilaktyki i prewencji. Motywacja podjęcia się badań czy też szczepień w późniejszym terminie to kwestia indywidualna, ale okoliczności funkcjonowania w placówce publicznej już nie i to powinna być sprawa decydująca. Jak widać, nie dla wszystkich – podkreślił wiceburmistrz Krzysztof Godek. Oprac. KR*

### Tygodnik Kępiński

— pismo społeczno-kulturalne regionu kępińskiego.

KOLEGIUM REDAKCYJNE: Grażyna Gatner, Jacek Kuropka, Mirosław Łapa - red. naczelny, Paulina Jakubczyk, Katarzyna Rybczyńska, Bartłomiej Steinert.

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: Katarzyna Baranowska, Eugeniusz Bendziński, Tomasz Gatner, Feliks Gruszka, Henryk Kaczorowski, Marek Kamecki, Rafał Michalski, Tomasz Niechciał, Mirosław Sokolowski, Wiesław Walas.

ADRES REDAKCJI: 63-600 Kępno, ul. Poczтовая 1 (pierwsze piętro), tel. 62 78 292 84, fax 62 78 292 85, e-mail: [pismak@post.pl](mailto:pismak@post.pl) lub [tygodnik@kepno.net](mailto:tygodnik@kepno.net),

adres internetowy: [www.tygodnikkepinski.pl](http://www.tygodnikkepinski.pl), [www.facebook.com/TygodnikKępiński](https://www.facebook.com/TygodnikKępiński)

WYDAWCA: „Pismak” - spółka z o.o. SKŁAD: KR. NAKŁAD: 4000 egz. KONTO: BZ WBK SA O/Kępno 79 1090 1144 0000 0000 1400 6369.

Tekstów niezamówionych redakcja może nie zamieścić. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo skrótów i zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń, reklam oraz tekstów informatorów samorządowych.

DYŻURY REDAKCJI: pn.-pt. od 9.00 do 16.00. BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Redakcja w godz. dyżurów. DRUK: Poznań.



Podczas świątecznej zbiórki rzeczy dla bezpańskich zwierząt, organizowanej przez OSP Domanin, udało się zebrać około 2 ton karmy i mnóstwo przydatnych rzeczy

## Z pomocą czworonożnym przyjaciółom

Już po raz trzeci Ochotnicza Straż Pożarna w Domaninie zorganizowała świąteczną zbiórkę rzeczy dla bezpańskich zwierząt. Przez ponad miesiąc wszyscy chętni mogli przeznaczać karmę oraz inne przedmioty dla zwierząt.

do tego ogromne sterty smakołyków, kołder, koców, legowisk, poduszek, wykładzin, ręczników, dywanów, materaców, misek, smyczy, obroży i zabawek. Rzeczy ofiarowali mieszkańcy powiatu kępińskiego, a także sąsiednich powiatów. Wśród dar-

„AZYL ZOO” w Niedźwiedziu.

- Jesteśmy niezwykle zbudowani postawą mieszkańców. Odzew był naprawdę ogromny. Nie byliśmy nawet w stanie wszystkiego zliczyć – podkreślił prezes OSP Domanin Adam Rybczyński. - Kolejny raz przekonaliśmy się, że są wśród nas anioły. Dziękujemy wszystkim ludziom o wielkich sercach, którzy wykazali się dużą empatią dla zwierząt i przyczynili się do tego, że trzecia edycja świątecznej zbiórki zakończyła się tak wielkim sukcesem. Dziękujemy: naszym partnerom, czyli gabinetom weterynaryjnym oraz sklepom zoologicznym i z artykułami dla zwierząt, którzy pomogli nagłośnić akcję i dorzucili również dary od siebie; indywidualnym ofiarodawcom oraz stowarzyszeniom i grupom, które przekazały dary; właścicielom okolicznych sklepów spożywczo-przemysłowych za możliwość wywieszania plakatów i zorganizowania miejsc na dary; mediom, które objęły naszą akcję swoim patronatem; osobom, które pomogły nam w dostarczeniu rzeczy do schronisk i azylu – zarów-



Część zbiorów została dostarczona do azylu w Krzyżownikach

Hojność i wielkie serca ofiarodawców oraz ogromne wsparcie ze strony okolicznych gabinetów weterynaryjnych i sklepów sprawiły, że akcja przyniosła niesamowite efekty i przeszła najśmielsze oczekiwania organizatorów. Udało się zebrać ogromną ilość karmy – około 2 ton suchej i mnóstwo puszek mokrej – a

czyńców znaleźli się liczni mieszkańcy indywidualni, stowarzyszenia i grupy, gabinety weterynaryjne i sklepy z artykułami dla zwierząt.

Zbiory były tak obfite, że jednostka postanowiła podzielić je dla trzy punktów: azylu w Krzyżownikach, schroniska dla zwierząt „Psia ostoja” w Pieczyskach oraz schroniska



Obdarowane zostało m.in. schronisko „AZYL ZOO” w Niedźwiedziu

no tym, którzy udostępnili samochody, jak i tym, którzy zaoferowali swoje ręce do pracy; tym, którzy na różne sposoby nagłaśniali zbiórkę. Jesteśmy przekonani, że dzięki również obdarowane zwierzęta, bo to właśnie im pomagali mieszkańcy – stwierdzili druhowie z OSP Domanin. - Choć to nasza jednostka była organizatorem zbiórki, to nie udało się niczego osiągnąć bez ofiarodawców i partnerów oraz ich ogromnych serc oraz chęci pomocy. To oni są murami tej akcji i sprawili, że mogła ona w ogóle powstać, zaistnieć, a w efekcie – przynieść tak niesamowite efekty – dodali.

Pierwsza część zbiorów została dostarczona do schroniska „AZYL ZOO” w Niedźwiedziu 3 stycznia br., a dwie pozostałe – do azylu w Niedźwiedziu i schroniska „Psia Ostoja” w Pieczyskach – 9 stycznia br. Psy i koty mogą już korzystać z darów, dzięki czemu będzie im łatwiej przetrwać zimę.

Świąteczna zbiórka jest doskonałą okazją, aby zachęcić wszystkich do adopcji zwierząt oraz pomocy w schroniskach. - Serdecznie zachęcamy do adopcji zwierząt z azylu i schronisk – pokochają Was z całego serca, to pewnie! – zapewnił A. Rybczyński.

Niestety, pandemia koronawirusa wpływa negatywnie nie tylko na ludzi, ale też na zwierzęta w schroniskach. Różne restrykcje spowodowały, że mniej jest wolontariuszy do wyprowadzania zwierząt i opieki nad nimi. - Szkoły i przedszkola są pozamykane. Brakuje też karmy. Radzimy sobie jak możemy. Przyjeżdżamy na wolontariat w niedzielę, aby wymienić psie budy. Zdecydowanie mniej jest osób, które zwykle wyprowadzały psy na spacer i pomagały – stwierdziła Katarzyna Górecka, wolontariusz schroniska w Niedźwiedziu.

Pandemia odbiła też swój ślad na azylu w Krzyżownikach. - Zima to trudny czas dla zwierząt. Czas pandemii jest jeszcze trudniejszy. Ograniczamy odwiedzin w naszym azylu, bo gdyby nas dopadł COVID, nie byłoby nikogo, kto mógłby nas zastąpić przy opiece nad psami. Dlatego ograniczamy, jak tylko to możliwe, wszelkiego rodzaju kontakty. Święta zawsze były czasem odwiedzin i prezentów dla naszych podopiecznych, przez co był to okres łatwiejszy również dla nas – nie musieliśmy kupować tyle karmy, co zazwyczaj, ani wielu innych rzeczy potrzebnych przy utrzymaniu i pielęgnacji zwierząt. Całą nadwyżkę co roku przeznaczaliśmy na remonty pomieszczeń. W tym roku, niestety, nie było nam łatwo. Pamiętały o nas cudowne dwie panie prowadzące swoje firmy w Kępnie oraz, już kolejny raz, OSP Domanin – przyznała Beata Żółkiewska z azylu w Krzyżownikach, mająca pod swoimi skrzydłami psy pokrzywdzone przez los, czyli chore, kalekie, stare i niedożywione oraz odebrane podczas interwencji od złe traktujących je właścicieli. Skierowała ona swoje podziękowania do darczyńców. - Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom, którzy przylączyli się do zbiórki, za obfite dary i za wielkie serca. My, jako azyl, nie posiadamy znikąd dofinansowania ani wsparcia. Gminy za odłowienie psów płacą ogromne pieniądze schroniskom. My robimy to zupełnie za darmo – utrzymujemy i leczymy nasze zwierzęta z datków ludzi. I za to pragniemy serdecznie podziękować – za każdy dar dla naszych podopiecznych – zaznaczyła.

Akcja świątecznej zbiórki dla bezpańskich zwierząt z roku na rok nabiera coraz większego rozmachu. Już dziś wiadomo, że w grudniu br. wystartuje kolejna jej edycja. **KR**

Na terenie Kępna stanęły serca-pojemniki na plastikowe nakrętki

## Serce, które niesie pomoc

Dzięki inicjatywie burmistrza miasta i gminy Kępno Piotra Psikusa na terenie Kępna, obok Hali Widowiskowo-Sportowej przy ul. Sportowej, postawiono serce-pojemnik, do którego mieszkańcy mogą wrzucać plastikowe nakrętki. Dochód z ich sprzedaży zostanie przeznaczony na leczenie ciężko chorych osób.

Pojemnik Gminie Kępno przekazała nieformalna grupa „Anieli w bieli”, skupiająca mieszkańców powiatu ostrzeszowskiego. Organizacja pomaga osobom ciężko chorym. - Podziękowania kierujemy do pani Katarzyny Bednarz, przedstawicielki „Anioli w bieli”, która koordynuje akcję zbiórki nakrętek oraz pana Sławomira Handziuka, wykonawcy serduszka – podkreśla wóldarz miasta i gminy.

Kolejne serce, które pozyskała Gmina Kępno, zostało już zamontowane przy Przedszkolu Samorządowym nr 4 w Kępnie. Następne stanie w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 1, przy skrzyżowaniu ul. Dąbrowskiego i Sienkiewicza. - Wspólnie możemy wspierać potrzebujących pomocy. Wystarczy systematycznie wypełniać serce nakrętkami. Liczy się każda ich ilość – dodał burmistrz.

To nie koniec dobrych wiadomości. 5 stycznia br. Starostwo Powiatowe w Kępnie podpisało porozumienie o współpracy ze Stowarzyszeniem „Po prostu pomagam” w ramach



Obok hali sportowej w Kępnie postawiono serce-pojemnik na plastikowe nakrętki

prowadzonej na terenie powiatu kępińskiego akcji pn. „Nakręć się na pomaganie”, polegającej na zbiorze plastikowych nakrętek w wyznaczonych do tego celu pojemnikach. Dwa pojemniki w kształcie serca zostały umieszczone przy ul. Kościuszki w Kępnie, naprzeciwko budynku Sta-

go rodzaju nakrętki po kosmetykach, płynach do prania, płukania czy innych środkach czyszczących. Nakrętki te będą magazynowane, aby w większej ilości przekazać je firmie recyklingowej, która następnie przeleje na konto Stowarzyszenia równowartość finansową za dostarczone nakrętki. Za te środki Stowarzyszenie „Po prostu pomagam” będzie mogło wspomóc swoich podopiecznych, czyli chore dzieci i ludzi potrzebujących pomocy. - Zapraszamy wszystkich mieszkańców powiatu kępińskiego do włączenia się do akcji „Nakręć się na pomaganie”. Zbieramy nakrętki, a następnie wrzucimy je do jednego z czerwonych pojemników w kształcie serca. Bądźmy gotowi pomagać nawet w tak prostej czynności – zachęca prezes Stowarzyszenia „Po prostu pomagam” Joanna Kaczorowska.

Oprac. m, KR



Starosta R. Kieruzal, wicestarosta A. Śniegocka, prezes Stowarzyszenia „Po prostu pomagam” J. Kaczorowska oraz wiceprezes Michał Zaczek



Transport zbiorów dotarł także do schroniska „Psia Ostoja” w Pieczyskach



Publikujemy pierwszą część opracowania Floriana Tarasa dotyczącą działań obronnych prowadzonych przez kępińskie bataliony na przykładzie walk plutonowego Józefa Pieniężnego

# Deus, Honor, Patria. Bóg, Honor, Ojczyzna – część I

„(...) Czy widzisz ten rząd białych krzyży?  
Tam Polak z honorem brał ślub. (...)  
(...) Bo wolność krzyżami się mierzy,  
Historia ten jeden ma błąd (...)”

Feliks Konarski „Czerwone maki”

W tym roku mija 81. rocznica wybuchu II wojny światowej. Polska jako pierwsza przeciwstawiła się zbrojnie hitlerowskiemu Niemcom. Tereny południowej Wielkopolski były jednymi z wielu rejonów naszego kraju, gdzie nasze oddziały podjęły nierówną walkę z przeważającymi siłami wroga. Zadaniem polskich oddziałów było rozpoznanie sił niemieckich oraz opóźnianie ich marszu przez dokonywanie planowych zniszczeń na trasach przemarszu (np. wysadzanie przepraw przez rzeki). Działania te powodowały ogromne straty ludzkie i sprzętowe, lecz pozwoliły na przygotowanie kolejnych linii obronnych wewnątrz kraju.

Wśród żołnierzy, którzy stanęli do walki, był plutonowy **Józef Pieniężny** - żołnierz 60 pułku piechoty (od 1.01.1933 r. do 25.08.1939 r. odkomenderowany do Powiatowej Komendy Przysposobienia Wojskowego w Kępnie, jako instruktor szkolił żołnierzy, którzy następnie walczyli w batalionie ON „Kępno”). Batalion ON Kępno składał się z trzech kompanii: pierwsza „Kępno”, druga „Bralin”, trzecia „Rychtal” (nazwy nadane od miejsca stacjonowania).

Nataliony ON wspomnianych brygad były typu IV. Etat typu IV przewidywał: dowódcę z poczetem, drużynę łączności, drużynę gospodarczą, sekcję sanitarną, pluton zwiadowców, pluton ppanc, działon moździerzy, drużynę pionierów, trzy kompanie strzeleckie (w każdej - pluton ckm). Razem 4 oficerów zawodowych, 15 oficerów rezerwy, 9 podoficerów zawodowych, 129 podoficerów rezerwy, 545 szeregowców rezerwy, ponadto 70 koni, 4 motocykle, 1 samochód ciężarowy, 50 rowerów, 29 wozów, 3 kuchnie, 306 kb, 324 kbk, 6 cekaemów, 40 pistoletów, 3 działa ppanc. 37 mm, 1 moździerz, 7 rakietnic.

Do chwili wybuchu wojny wielkopolskie bataliony ON osiągnęły pełny stan osobowy. Ich uzbrojenie w wielu jednak wypadkach znacznie odbiegało od przewidzianego w etacie. Brakowało plutonów p-panc.

Na początku lipca 1939 r. poszczególne bataliony ON zostały podporządkowane WJ pod względem taktycznym. Uważano, że w ten sposób nastąpi zgranie batalionów ze związkami taktycznymi. Bataliony „Kępno” i „Ostrzeszów” z Kaliskiej Brygady ON podporządkowano 10 Dywizji Piechoty (Armia „Łódź”).

24 sierpnia 1939 r., w trakcie intensywnego szkolenia, zostało zarządzone pogotowie oddziałów ON, ogłoszono je w związku z mobilizacją alarmową Armii „Poznań”. Obawiano się bowiem aktów sabotażu i dywersji, wyrażających się niesta-  
wianiem rezerwistów, niedostarczeniem koni i pojazdów mechanicznych, napadami na rezerwistów, transporty koni, obiekty wojskowe i użyteczności publicznej. Bataliony

na żądanie starostów miały zabezpieczać prace komisji poborowych koni i pojazdów. Oddziały ON mogły być używane tylko w promieniu 10 km od zasadniczego miejsca postoju. Po uzyskaniu gotowości część batalionów miała zająć stanowiska osłonowe, by zabezpieczyć mobilizację alarmową. Ze względu na krótkie terminy uzyskiwania pełnej gotowości bojowej (12-16 godzin) bataliony ON do wykonania tych zadań były jak najbardziej predestynowane. Dlatego też w pełni zdołały je zrealizować.

Wielkopolskie oddziały ON zostały sformowane dopiero na wiosnę 1939 r. Tym samym miały one niewiele czasu na szkolenie i nabranie odpowiedniej sprawności bojowej. Tak więc wyruszyły na wojnę nie tylko słabo uzbrojone i wyposażone, lecz także nie w pełni wyszkolone. Wszystkiego tego nie równoważył ich wspaniały duch bojowy. (Waldemar Rezmer, *Armia „Poznań” 1939*, Bellona str. 40 -42)

**Józef Kępiński** tak wspomina mobilizację i początek wojny (fragment): - „W miesiącu maju 1939 r. zostałem zmobilizowany do Baonu Obrony Narodowej w Bralinie, z przydziałem do 2 kompanii I plutonu, na stanowisko dowódcy drużyny. Kompanią drugą dowodził por. rez. Przybyszewski Ludwik, d-cą plutonu był ppor. rez. nauczyciel z m. Osiny, którego nazwiska nie pamiętam.

Umundurowany zostałem w Bralinie i uzbrojony w kb „Mauzera”. Zakwaterowany byłem tak jak wszyscy powołani do baonu we własnym mieszkaniu, a krótko przed rozpoczęciem działań wojennych zostaliśmy skoszarowani w Osinach u gospodarza **Morka**. Poza normalnym codziennym szkoleniem wojskowym zasadniczym zajęciem było umocnienie terenu przy m. Osiny - budowaliśmy rowy strzeleckie, p. czołgowe i zasieki. Umocnienia te zbudowane były z uwzględnieniem głównych kierunków ognia na mm Bralin i Szklarkę Miel. M.P. d-cy komp. mieściło się w zabudowaniach gospodarstwa ob. Morka w Osinach. W przededniach rozpoczęcia wojny, nasze uzbrojenie uzupełnione zostało granatami ręcznymi. Kompania była zawsze w ostrym pogotowiu.

W dniu 1.IX.1939 r. o godz. 5.00 zaalarmowani zajęliśmy z góry przygotowane stanowiska ogniowe w rowach strzel. Nad nami przelatywały npl. samoloty do wewnątrz naszego kraju. Około godz. 7.00 dostałem zadanie wraz z drużyną rozpoznania m. Szklarkę Miel. i drogę prowadzącą przez łąki do m. Bralin. Około godz. 11.00 stwierdziłem, że npl. patrol konny w sile 4 rozpoznawał teren z m. Bralin przez Szklarkę Miel. i posunął się dalej na m. Rzetnia. Po skończonym zadaniu wycofałem się z patrolem na stanowiska ogniowe kompanii, używając na drodze powrotnej podwozy. Chwile po powrocie i zdaniu meldunku o sytuacji swojemu d-cy kompania otrzymała rozkaz do wycofania się przez miejscowości Kępno, Świba, Nawrotów, Lubczynę i dalej do Prosnę. Pod m. Lubczyna kompania została zwi-

zana walką, w której poległo kilku kolegów między innymi mnie bliżej znany **Stanisław Komorowski**. Ponadto podczas przechodzenia Prosnę



Józef Pieniężny (10.09.1929 r.). Fotografia rodzinna

utopiło się kilku żołnierzy z 2 kompanii. Resztę rozbitków zorganizowało się w m. Lututów i oddział kontynuował marsz w kierunku Sieradza. Wiem o tym, że porucznicy Szczupak i Warznicki przedostali

się także przez Prosnę albowiem widziałem ich w m. Lututów. Osobiście zachorowałem i umieszczony zostałem w szpitalu w Sieradzu”. (źródło: Zeszyt historyczny nr 1 ZBoWiD Kalisz, kwiecień 1978 (obronanarodowa1939.pl/bataliony-on.html).

W pasie przygranicznym rozległy się odgłosy silnej walki, początkowo karabinowej, a następnie artyleryjskiej. Siłę wybuchu artylerii potęgowały detonacje innego charakteru. To placówki Straży Granicznej wykonywały niszczenia wyprzedzające, zrywając mosty, zawalając wiadukty oraz niszcząc drogi, koleje i ośrodki łączności. W trudnej sytuacji znalazły się bataliony Obrony Narodowej „Kępno” i „Ostrzeszów”, które już w pierwszych godzinach wojny zostały okrążone. Batalion ON „Kępno” pod dowództwem kpt. **Romualda Jungsta (Koralewskiego)** rozpoczął o godz. 11:00 odwrót.

Wymarsz swojego batalionu odczuła ludność Kępna jako wielką tragedię. Jeszcze przed kilku dniami kilkuset mieszkańców codziennie po południu maszerowało w kolumnie z dowódcą i burmistrzem, przy dźwię-

kach orkiestry, do kopania potężnego rowu przeciwpancernego. W ostrych walkach z napierającymi dywizjami niemieckimi cofał się wysunięty ku granicy 28 pułk strzelców kaniowskich ppłk. **Wincentego Kurka** i I dywizjon 10 pal z Łodzi. Przydzielony do niego batalion ON „Kępno” napotkał na swych tyłach nieprzyjaciela, który opanował przeprawę na Prośnie. Dopiero 3 kompania ON pod dowództwem kapitana (NN) z działkiem przeciwpancernym rozbija wysunięty samochód pancerny wroga i otwiera drogę.

Pod wieczór wszystkie siły oddziału wydzielonego (OW) płk. **Ziętarskiego** cofnęły się za linię Prosnę. Jednak w czasie odwrotu I batalion 28 pp mar. **Kubalskiego** został askoczony przez zmotoryzowany oddział rozpoznawczy i utracił działo pułkowe i tabory. Reszta pułku i bataliony ON zostały znacznie przetrzebione. Na nową pozycję obronną nie dotarł 5 szwadron 1 pułku KOP rtm. **K. Mineckiego**, który uwikłał się w walkę z 10 DP i dostał się do niewoli. (Apoloniusz Zawilski, *Bitwy polskiego września*, Znak str. 225 - 226)

Florian Taras

Do dwóch szkół ponadpodstawowych przekazane zostały laptopy. Ich zakup możliwy był dzięki pozyskanej przez Powiat Kępiński dotacji ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego



W odpowiedzi na ogłoszony nabór wniosków w listopadzie w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Wielkopolskiego złożony został wniosek o dofinansowanie tego zadania. Przedmiotem wniosku, zgodnie z wytycznymi był zakup 100 sztuk laptopów na potrzeby prowadzenia zdalnej edukacji w dwóch szkołach prowadzących kształcenie zawodowe.

Uchwałą Zarządu Województwa Wielkopolskiego wniosek Powiatu Kępińskiego zakwalifikowany został do dofinansowania w kwocie 331 500 zł, co stanowi 85% kosztów całego zadania. Pozostałą część kosztów, tj. 58 500 zł na realizację zadania zabezpieczono w budżecie Powiatu Kępińskiego.

Niezwłocznie po uzyskaniu in-

formacji o przyznaniu dofinansowania rozpisany został przetarg na dostawę laptopów. Przetarg rozstrzygnięto 22 grudnia. W tydzień później sprzęt komputerowy trafił do Starostwa Powiatowego w Kępnie.

Z uwagi na fakt, że rozliczenie z Urzędem Marszałkowskim ma charakter ryczałtowy, w ramach kwoty przewidzianej we wniosku o dofinansowanie na realizację tego zadania, tj. 390 000 zł udało się zakupić 103 laptopy. - **Po dostawie sprzętu do Starostwa Powiatowego w Kępnie został on przekazany do dwóch szkół ponadpodstawowych prowadzących kształcenie zawodowe. Do Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 1 w Kępnie trafiły 52 laptopy, z kolei do Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 2 – 51 sztuk** – informuje starosta **Robert Kieruzal**.

W przekazaniu sprzętu komputerowego dyrektorom obu placówek udział wzięli starosta **Robert Kieruzal** oraz wicestarosta **Alicja Śniegocka**. Oprac. m

Mieszkańcy powiatu kępińskiego otrzymywali telefony z fałszywymi informacjami o wypadkach drogowych z udziałem ich najbliższych. Była to próba oszukania starszych osób

## Fałszywy policjant zatrzymany

22 grudnia 2020 roku dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Kępnie oraz dzielnicowi otrzymywali liczne sygnały od mieszkańców powiatu kępińskiego o telefonach, w których byli informowani o wypadkach z udziałem ich najbliższych oraz obowiązku zapłacenia kary grzywny. - **Nasi funkcjonariusze reagowali na każdy otrzymany sygnał od obywateli i to dzięki dobrej współpracy dzielnicowego z Posterunku Policji w Bralinie oraz świadomości mieszkańców**

**gminy Bralin udało się zatrzymać w miejscowości Nowa Wieś Książęca 41-letniego mieszkańca powiatu kaliskiego, który przyszedł do 72-letniej kobiety odebrać naszykowane dla niego pieniądze** – relacjonuje oficer prasowy KPP Kępno sierż. **Rafał Stramowski**. W toku dalszych czynności okazało się, że mężczyzna ten kilka godzin wcześniej dokonał taką samą metodą oszustwa na 76-letniej mieszkance gminy Blizanów, od której odebrał pieniądze w kwocie 27 tysięcy zło-

tych. Pieniądże zostały odzyskane i wróciły do właścicieli.

- **Apelujemy do wszystkich, aby zachowali czujność oraz opanowanie. O każdej próbie oszustwa należy niezwłocznie informować dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Kępnie lub zadzwonić pod numer alarmowy 112. Pamiętajmy o tym, że funkcjonariusze nigdy nie informują o prowadzonych przez siebie „akcjach”, których finałem ma być przekazanie pieniędzy** – podkreśla policjant. KR



Zatrudnianie cudzoziemców w powiecie kępińskim

# Cudzoziemcy wracają do pracy w Kępińskim

## Oświadczenia o zamiarze powierzenia pracy cudzoziemcowi

Od marca, gdy wprowadzono pierwsze obostrzenia związane z wybuchem epidemii, zmieniło się w zasadzie wszystko jeżeli chodzi o funkcjonowanie Powiatowych Urzędów Pracy. Kluczowa stała się ochrona miejsc pracy i pracowników, którzy w związku z epidemią tę pracę mogli stracić. - *W związku z niepewną sytuacją gospodarczą liczba cudzoziemców wykonujących pracę na terenie powiatu kępińskiego na podstawie oświadczeń o zamiarze powierzenia pracy zaczęła drastycznie spadać. Największy spadek odnotowano w miesiącu kwietniu, kiedy to zarejestrowano zaledwie 101 oświadczeń, co stanowiło jedynie 19% oświadczeń analogicznego okresu ubiegłego roku* – informuje Iwona Rataj, dyrektor PUP w Kępnie.

Początkowy spadek był spowodowany kilkoma czynnikami. Największy odsetek cudzoziemców pracujących w powiecie stanowią obywatele Ukrainy, to głównie ich obawy de-

cydowały o zmianie liczby zatrudnionych cudzoziemców, zaczęli oni wyjeżdżać, gdy w Polsce ogłoszono lockdown, część branż, w których pracowali, została zamknięta, a w części zakładów przedsiębiorcy stanęli przez nowym wyzwaniem, mieli wiele obaw związanych z dalszym losiem i funkcjonowaniem swoich przedsiębiorstw.

- *Od maja widać jednak zdecydowaną tendencję wzrostową, a rekordową liczbę oświadczeń odnotowano we wrześniu, w którym przedsiębiorcy zgłosili aż 732 oświadczenia, co w porównaniu do września 2019 r. stanowi wzrost aż o 187%, tak więc zapotrzebowanie na rękę do pracy widać bardzo wyraźnie* – zaznacza I. Rataj.

W okresie od stycznia do listopada 2020 r. Powiatowy Urząd Pracy w Kępnie zarejestrował 5.020 oświadczeń o powierzeniu pracy cudzoziemcowi, podczas gdy w całym 2019 roku 5.215 oświadczeń (spadek zaledwie o 3,8% względem analogicznego okresu ubiegłego roku). Blisko 10 % oświadczeń (501) wpisanych do rejestru zgłoszonych zostało za pośrednictwem agencji pracy tymczasowej.

W bieżącym roku anulowano 461 oświadczeń, natomiast w przypadku 3.166 pracodawców potwierdziło podjęcie lub niepodjęcie pracy przez cudzoziemca. Najwięcej cudzoziemców, którym pracodawcy powierzają zatrudnienie w powiecie kępińskim, to obywatele Ukrainy, bowiem aż 95% stanowią obywatele tego kraju. Ponadto na oświadczeniu pracowali również obywatele Białorusi (47 osób), Gruzji (255 osób), Mołdowy (60 osób), Rosji (51) i Armenii (5 obywateli). Dominującym rodzajem zatrudnienia była umowa o pracę tj. ponad 75,8%, a ponad 25% na umowę zlecenie, oraz zaledwie 0,2% na umowę o dzieło. Pracę w zdecydowanej większości podejmowali mężczyźni (70%).

W strukturze sektorowej rejestrowanych oświadczeń względem 2019 r. nie zaobserwowaliśmy znaczących zmian. Najwięcej oświadczeń w 2020 r. zarejestrowano w sektorze przetwórstwa przemysłowego, działalności w zakresie usług administracyjnych i działalności wspierającej. - *Można stwierdzić, że rynek pracy powrócił do normalności, po zniesieniu przeciw epidemicznych*

*ograniczeń, mimo iż przez epidemię, która spowodowała, że część pracowników sezonowych wyjechała z Polski, ukraińska mowa w powiecie kępińskim nikogo nie dziwi, można ją usłyszeć bardzo często* – stwierdza dyrektor pośredniaka.

## Zezwolenia na pracę cudzoziemców

Pandemia zdecydowanie większy wpływ ma na długoterminowe zatrudnienie cudzoziemców na terenie powiatu kępińskiego. W okresie od stycznia do listopada na wniosek 87 pracodawców powierzających wykonywanie pracy cudzoziemcom w ramach zezwoleń na pracę, Powiatowy Urząd Pracy w Kępnie wystawił 104 informacje o braku możliwości zaspokojenia potrzeb kadrowych pracodawców obejmujących 539 osób co stanowi spadek aż o 45% w stosunku do roku poprzedniego.

W przypadku zatrudnienia na okres dłuższy niż 6 miesięcy (nie dłuższy jednak niż 3 lata) pracodawcy mogą ubiegać się o zezwolenie na pracę cudzoziemców, które wydaje wojewoda w ramach tzw. procedury testu rynku pracy. Wydane informacje dotyczyły zatrudnienia głównie w zawodach nierobotniczych: pracownik biurowy z biegłą znajomością języka ukraińskiego i angielskiego, handlowiec z biegłą znajomością języka chińskiego, trener, specjalista ds. rekrutacji, kierownik produkcji oraz w zawodach robotniczych: operator obrabiarek do metalu, monter

konstrukcji stalowych, ogrodnik, kierowca samochodu dostawczego, monter wyrobów tekstylnych, sprzątacza, pracownik restauracji.

Po pewnym przestoju stopniowo rośnie liczba ofert pracy. W pierwszych miesiącach pandemii procesy rekrutacyjne uległy gwałtownemu wyhamowaniu, a w niektórych branżach zostały całkowicie wstrzymane. Teraz widać, że sytuacja ulega poprawie. Biorąc pod uwagę rynek ofert pracy należy podkreślić, że w okresie od stycznia do listopada 2020 r. pracodawcy zgłosili 2.372 oferty pracy. Liczba zgłoszonych ofert pracy w 2020 r. w stosunku do analogicznego okresu roku 2019 wzrosła o blisko 2%. - *Brakuje rąk do pracy, poszukiwani przez pracodawców kandydaci do pracy z naszego terenu, często nie posiadają wymaganych kwalifikacji dostosowanych do nowoczesnych technologii w branżach rozwojowych. Dlatego też lokalne firmy wspierają się zatrudnianiem cudzoziemców* – zauważa dyrektor PUP.

Sytuacja na kępińskim rynku pracy jest stabilna, aczkolwiek na tyle dynamiczna, że wymaga ciągłego monitorowania ze strony PUP. - *Tarcza antykryzysowa niewątpliwie zamortyzowała sytuację na rynku pracy. Obecnie mimo wzrostu liczby osób rejestrujących się w kępińskim urzędzie nie ma powodów do nadmiernych obaw* – podkreśla I. Rataj.

m

Zdecydowana większość pracujących w Polsce obcokrajowców (85%) woli na czas trwania pandemii koronawirusa pozostać w naszym kraju, głównie ze względu na zarobki i możliwość pracy (55%). Świadczą o tym wyniki badania socjologicznego „Pracownik zagraniczny w dobie pandemii”, przeprowadzonego przez EWL SA oraz Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego

# Cudzoziemcy w czasie pandemii chcą pracować w Polsce

Uniwersyteckie badanie pokazało, że pracowników zagranicznych w Polsce dotknęły negatywne skutki pandemii koronawirusa. Ponad połowa z zatrudnionych obcokrajowców musiała zmierzyć się ze zmniejszeniem liczby przepracowanych godzin (61%), a przeszło 1/4 zmieniła branżę zatrudnienia (27%). Ponadto co drugi respondent oświadczył, że w obecnej sytuacji najbardziej obawia się utraty pracy (58%). Dla porównania – zakażenia koronawirusem boi się jedynie co szósty migrant zarobkowy (18%).

Szacuje się, że w powiecie kępińskim pracuje obecnie niespełna 10 tysięcy pracowników zagranicznych, głównie z Ukrainy i Białorusi, choć są też obywatele z Dalekiego Wschodu (Mongolia, Nepal, Indie, Indonezja).

- *Od początku epidemii koronawirusa z Polski wyjechało nie więcej niż 175 tys. obywateli Ukrainy, czyli około 10% społeczności. Choć nie wydaje się to alarmującą liczbą, ogromnym problemem jest nie spadek, lecz brak płynnego zastępowania starych kadr nowymi. Z powodu zamknięcia granic oraz wstrzymania wydawania wiz przez konsulatory i centra wizowe na Ukrainie nie ma napływu nowych pracowników ze Wschodu. Pracowników systematycznie ubywa i nie ma komu ich zastąpić* - podkreśla Andrzej Korkus, prezes Zarządu EWL SA. - *Obcokrajowcy wspierają nasz ry-*

*nek pracy oraz system ubezpieczeń społecznych, a ich wkład w rozwój polskiego PKB w latach 2014-2018 jest szacowany na 11%. Istotne jest, by po obecnej sytuacji nie nastąpił kryzys, spowodowany nieobecnością tych, którzy wyjechali z Polski, ale już nie mogą lub nie chcą wrócić* - dodaje A. Korkus.

Pokrzepiające jest jednak to, że cudzoziemcy, nawet w obecnej, niełatwej sytuacji, czują się w Polsce bezpiecznie (72%), a ograniczenia, jakim muszą stawiać czoła na co dzień w naszym kraju, oceniane są przez nich pozytywnie (71%).

Warto podkreślić, że z automatycznego przedłużenia ważności dokumentów, zezwalających na pobyt i pracę w Polsce w czasie trwania pandemii, zaproponowanych przez polski rząd, ma zamiar skorzystać niemal 2/3 zatrudnionych u nas cudzoziemców (63,5%). - *Obecnie, kiedy zakłady w Polsce stopniowo wznowiają produkcję, a polscy rolnicy szykują się do otwarcia sezonu, brak rąk do pracy będzie dotkliwie odczuwalny, a drogi do ich pozyskania są zablokowane. Oznacza to, że czas na kolejne, zdecydowane kroki w kwestii wprowadzania przez władze specjalnych rozwiązań dla pracujących w Polsce cudzoziemców. Tym bardziej, że w walkę o pracowników sezonowych ze Wschodu już włączyły się takie kraje jak Niem-*

*cy, Finlandia czy Wielka Brytania* – podsumowuje wyniki badania A. Korkus.

## Poczucie bezpieczeństwa podczas pandemii

Niemal 3/4 przebywających w naszym kraju migrantów zza wschodniej granicy uważa, że w Polsce w czasie pandemii koronawirusa jest bezpieczniej niż w ich krajach ojczystych. Jedynie 10% ankietowanych obcokrajowców obecnie nie czuje się tu bezpiecznie. Wśród największych obaw, związanych z pandemią koronawirusa, większość pracowników zagranicznych (58%) wymienia utratę zatrudnienia. Kryzysu gospodarczego, który uderzy w polski rynek pracy, obawia się przeszło 1/3 cudzoziemców, a wizja braku możliwości powrotu do Polski przez dłuższy czas wywołuje większy niepokój, niż ewentualny brak możliwości powrotu do ojczyzny. Jedynie co szósty badany boi się zakażenia koronawirusem.

## Ocena ograniczeń w związku z pandemią

Prawie 3/4 ukraińskich migrantów zarobkowych pozytywnie ocenia restrykcje wprowadzone w Polsce na czas epidemii koronawirusa. Nieco więcej, bo ponad 76%, uważa za uzasadnione ograniczenia dotyczące przekraczania polskiej granicy. Powszechnymi skutkami epidemii czuje się 22% respondentów, a co

piąty obawia się, że obecna sytuacja odbije się niekorzystnie na jego życiu i pracy. Zaostrzenie kwarantanny będzie miało wpływ na podjęcie decyzji o przerwaniu zatrudnienia w Polsce u prawie 1/5 pracujących tu cudzoziemców.

## Plany pracowników zagranicznych w związku z pandemią

Zdecydowana większość migrantów zarobkowych uważa za słuszne przeczekanie pandemii koronawirusa w Polsce. Aż 85% spośród ankietowanych podjęło decyzję o pozostaniu w naszym kraju. Głównym ku temu powodem jest praca oraz możliwości zarobkowe, nawet podczas epidemii (55%). Ponadto, co drugi badany jako powód pozostania w Polsce podaje brak zatrudnienia w jego kraju podczas pandemii. Dla 27% respondentów argumentem do pozostania nad Wisłą jest to, że po powrocie do ojczyzny nie będą oni mogli przedłużyć czas wrócić do Polski. Co siódmego cudzoziemca pracującego w Polsce przekonało automatyczne przedłużenie zezwoleń na legalny pobyt i pracę. Co więcej, niemal 2/3 pracowników zagranicznych zamierza skorzystać z rozwiązań legalizacyjnych zaproponowanych przez polski rząd.

## Oczekiwania pracowników zagranicznych w związku z pandemią

Niemal 59% migrantów zarobkowych w Polsce oczekuje od naszego rządu przedłużenia ważności dokumentów zezwalających na pobyt i pracę. Pomocy finansowej, w przypadku zatrzymania działalności firmy, chciałoby 39% pracowników z zagranicy, a 35% jest za tym, by państwo pomagało pracodawcom, dzięki czemu nie dojdzie do redukcji miejsc pracy. Obniżenia lub anulowania opłat związanych z wnioskowaniem

o kartę pobytu oczekuje co piąty pracujący w Polsce cudzoziemiec.

Jeżeli chodzi o wsparcie ze strony pracodawców, na pierwszym miejscu w oczekiwaniach pracowników zagranicznych znajduje się bezpłatne zakwaterowanie w czasie kwarantanny (52%). Na drugiej pozycji uplasowało się pokrywanie opłat związanych z wyrobieniem bezpłatnych zezwoleń na pobyt i pracę w Polsce, czyli kart pobytu (48%). Ponadto niemal co drugi pracownik zagraniczny w czasie pandemii oczekuje od swojego pracodawcy zorganizowania miejsca pracy w taki sposób, aby spełniał wymogi bezpieczeństwa.

## Informacja i stereotypy podczas pandemii

Niemal 3/4 respondentów twierdzi, że nie odczuło wzmocnienia negatywnych stereotypów w stosunku do migrantów zarobkowych w Polsce, które mogłyby wynikać z epidemii koronawirusa. Przeciwnego zdania jest 19% cudzoziemców. Niemal 85% pracujących w Polsce migrantów zarobkowych jako główne źródło informacji na temat pandemii wymienia internetowe portale informacyjne, a przeszło połowa – media społecznościowe. Co trzeci respondent czerpie informacje na temat koronawirusa z komunikatów pracodawcy. Jedynie 11% ogląda w tym celu telewizję, a dwukrotnie mniej ankietowanych słucha radia.

Oprac. m

*Badanie socjologiczne „Pracownik zagraniczny w dobie pandemii” zostało przeprowadzone w dn. 9-15 kwietnia 2020 roku przez EWL S.A. oraz Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego. Metodą CAWI (Computer Assisted Web Interview) przebadanych zostało 600 pracujących w Polsce cudzoziemców, głównie z Ukrainy, Białorusi oraz Mołdawii.*



**Podsumowanie 2020 roku w powiecie kępińskim pod względem ilości narodzin, zgonów, zawartych małżeństw i najczęściej nadawanych dzieciom imion**

# Rozrachunek minionego roku

Styczeń to czas wielu podsumowań niedawno zakończonego roku. Dla naszych Czytelników tradycyjnie podsumowujemy 2020 rok w

spadek – o 18 mniej niż w 2019 r., a w przypadku Bralina to największy wzrost – o 15 więcej), a następnie w gminach: Łęka Opatowska – 56

tonina, Zofia, Lena, jak też: Maja, Marcelina, Zuzanna, Helena, Kaja, Milena i Julia.

## 292 pary na ślubnym kobiercu

W 2020 r. w powiecie kępińskim sakramentalne „tak” powiedziały sobie 292 pary. Również w tej kategorii nastąpił spadek w porównaniu z 2019 r. – liczba zawartych w Urzędach Stanu Cywilnego małżeństw zmalała aż o 74. Jedną z przyczyn takiego spadku są zapewne restrykcje związane z pandemią koronawirusa SARS-CoV-2 – zakaz organizowania wesel i ograniczenie liczby osób, biorących udział w zgromadzeniach. Wielu mieszkańców wolało odłożyć w czasie ślubne uroczystości, niż ograniczać liczbę gości i rezygnować z tradycyjnej, weselnej zabawy. Jedną gminą, gdzie odnotowano wzrost liczby zawartych małżeństw jest Łęka Opatowska, natomiast w gminie

Trzcinica liczba ta kolejny rok z rzędu pozostaje bez zmian.

Rekordzistą w ilości zawartych w 2020 r. małżeństw jest gmina Kępno – 108 par (o 27 mniej niż w 2019 r. – jest to największy spadek wśród gmin). Wśród gmin wiejskich góruje gmina Baranów, gdzie zawarto 56 związków małżeńskich (o 25 mniej niż w 2019 r.). Kolejna jest Łęka Opatowska z 49 ślubami cywilnymi (o 13 więcej niż w 2019 r.). W gminie Bralin zawarto 30 związków małżeńskich (o 7 mniej niż w 2019 r.). Następne w kolejności są gminy: Perzów – 23 śluby cywilne (o 15 mniej niż w 2019 r.) i Trzcinica – 18 ślubów cywilnych (tyle samo, co w latach 2018 i 2019). Najmniej par – zaledwie 8 – zawarło związek małżeński w gminie Rychtal (o 13 mniej niż w 2019 r.).

## Wzrosła liczba zgonów w powiecie

Niestety, nasze życie wypełniło nie tylko dobrymi chwilami. W 2020 r. 639 osób zakończyło swą ziemską wędrówkę. Niestety, nie dość, że liczba zgonów w powiecie

kępińskim jest zdecydowanie większa niż liczba narodzin, to jeszcze wzrosła ona aż o 71 w porównaniu z 2019 r.

W gminie Kępno zmarło 289 osób (o 22 więcej niż w 2019 r.). To największy wzrost umieralności w porównaniu z 2019 r. Wśród gmin wiejskich w niechlubnym zestawieniu liczby zgonów góruje gmina Baranów, gdzie zmarło 86 osób. Jest to o 11 więcej niż w 2019 r. Wzrost umieralności odnotowano też we wszystkich pozostałych gminach: Bralin – 67 osób (o 11 więcej niż w 2019 r.), Łęka Opatowska – 58 osób (o 10 więcej niż w 2019 r.), Perzów – 49 osób (o 10 więcej niż w 2019 r.), Trzcinica – 52 osoby (o 6 więcej niż w 2019 r.) oraz Rychtal – 38 osób (o 1 więcej niż w 2019 r.).

Wyłącznie w gminie Bralin liczba narodzin jest wyższa niż liczba zgonów, natomiast w gminie Rychtal ilość mieszkańców ostatniej wymienionej gminy praktycznie nie uległa zmianie, bowiem w minionym roku na świat przyszło tyle samo osób, ile marło. **KR**



W powiecie kępińskim w 2020 r. na świat przyszły 543 pociechy. Fot. <https://mumandthecity.pl>

poszczególnych gminach pod względem ilości narodzonych dzieci, najczęściej nadawanych im imion, liczby zawartych związków małżeńskich oraz liczby zmarłych mieszkańców.

## Liczba narodzin nieco spadła

W gminach powiatu kępińskiego w 2020 r. na świat przyszły 543 pociechy. To w sumie o 9 mniej niż w 2019 r. i o 64 mniej niż w 2018 r. Na szczęście w porównaniu z 2019 r. spadek nie jest tak drastyczny, jak w latach wcześniejszych. Na szczęście, inaczej niż w 2019 r., nie we wszystkich gminach liczba narodzin jest niższa niż w roku wcześniejszym. W Bralinie, Perzowie i Rychtalu w 2020 r. nastąpił wzrost liczby urodzeń w porównaniu z 2019 r.

W jedynej w powiecie gminie miejsko-wiejskiej – Kępnie – odnotowano 219 nowo narodzonych mieszkańców (o 14 mniej niż w 2019 r.). Wśród gmin wiejskich najwięcej narodzin zarejestrowano w gminach Baranów i Bralin – po 72 dzieci (w przypadku Baranowa to największy

(o 7 mniej niż w 2019 r.), Trzcinica – 44 dzieci (o 1 mniej niż w 2019 r.) i Perzów – 42 dzieci (o 11 więcej niż w 2019 r.). Z kolei najmniej narodzin odnotowano w gminie Rychtal – 38 (o 5 więcej niż w 2019 r.).

## Moda na tradycyjne imiona trwa

Wybór imienia dla dziecka od zawsze budzi wielkie emocje. Nic dziwnego – wszak to jeden z elementów tożsamości człowieka, na który bezpośredni wpływ mają rodzice lub pozostali członkowie rodziny. Nadane imię niejednokrotnie ma wpływ na późniejsze życie dziecka, a niektórzy uważają nawet, że określa jego charakter czy kształtuje przyszłość.

W minionym roku mieszkańcy powiatu kępińskiego, którzy doczekali się syna, postawili w większości na tradycyjne imiona. Najczęściej powtarzającym się imieniem męskim jest Antoni, a także: Jan, Wiktor, Marcel, Leon, Alan, Franciszek, Tymon, Piotr, Nikodem, Wojciech i Ignacy. Natomiast wśród dziewczynek królowały imiona: Hanna, An-

ILOŚĆ URODZEŃ, ZGONÓW I ZAWARTYCH ŚLUBÓW CYWILNYCH ORAZ WYKAZ NAJCZĘŚCIEJ NADAWANYCH IMION W 2020 ROKU					
GMINA	URODZENIA	ZGONY	ZAWARTE MAŁŻEŃSTWA	IMIONA ŻEŃSKIE	IMIONA MĘSKIE
Gmina Kępno	219	289	108	Hanna, Antonina	Antoni, Franciszek
Gmina Baranów	72	89	56	Marcelina, Zofia, Zuzanna	Jan, Wiktor, Marcel
Gmina Bralin	72	67	30	Antonina, Lena, Helena	Leon, Alan
Gmina Łęka Opatowska	56	58	49	Maja, Zofia, Lena	Tymon, Piotr, Nikodem
Gmina Perzów	42	49	23	Kaja	Alan, Antoni
Gmina Rychtal	38	38	8	Milena, Hanna	Wojciech
Gmina Trzcinica	44	52	18	Julia, Hanna	Ignacy, Antoni
<b>W SUMIE</b>	<b>543</b>	<b>639</b>	<b>292</b>		

**Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej podsumowała 2020 rok w powiecie kępińskim**

# 2020 rok pracowity dla strażaków

Rok 2020 w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej minął pod znakiem intensywnych działań, które wpisały się w szeroko pojęte bezpieczeństwo powiatu kępińskiego.

W 2020 roku strażacy interweniowali w sumie 1.188 razy, czyli o 279 razy więcej niż w 2019 r. (w którym odnotowano 909 zdarzeń). Na sumę zdarzeń w ubiegłym roku złożyło się 179 pożarów, 937 miejscowych zagrożeń oraz 72 alarmy fałszywe. Wzrost liczby zdarzeń odnotowano w związku z działaniami związanymi z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się koronawirusa

(260 zdarzeń) oraz z gwałtownymi zjawiskami atmosferycznymi (intensywne opady deszczu – 96 zdarzeń, silny wiatr – 113 zdarzeń).



- Pomimo utrudnień związanych z zachowaniem reżimu sanitarnego, przeprowadzono trzy szkolenia Kie-

rujących Działaniem Ratowniczym dla druhów OSP, do których przystąpiło 72 strażaków-ochotników, z których 55 ukończyło kurs z wynikiem pozytywnym – podkreśla oficer prasowy KP PSP Kępno kpt. Paweł Michalski.

Strażacy przeprowadzili 122 czynności kontrolno-rozpoznawcze, podczas których skontrolowali 157 obiektów, ujawniając 221 nieprawidłowości. W związku z ujawnionymi nieprawidłowościami wydano 39 decyzji administracyjnych nakazujących ich usunięcie. Ponadto przeprowadzono 40 odbiorów technicznych obiektów. **Oprac. KR**

**Podsumowanie 2020 roku na drogach powiatu kępińskiego**

# Policyjne podsumowanie roku

Więcej wypadków, więcej rannych, natomiast, co najważniejsze – mniej zabitych na drogach powiatu kępińskiego, czyli 29 wypadków drogowych (o 4 więcej niż w 2019 r.), 29 osób rannych (o 10 więcej niż w 2019 r.) oraz 4 osoby zabite (o 10 mniej niż w 2019 r.) – to podsumowanie 2020 roku przez policjantów kępińskiej drogowki.

Funkcjonariusze zatrzymali w minionym roku łącznie prawie 150 praw jazdy za przekroczenie prędkości o więcej niż 50 km/h w terenie zabudowanym. - Z pewnością przyczynił się do tego nieoznakowany radiowóz, wyposażony w wideorejestrator, którym na co dzień porusza się kępińska Grupa „Speed”. Jak widać, w rękach wyszkolonych i doświadczonych policjantów jest to bardzo

skuteczna metoda na piratów drogowych – podkreśla oficer prasowy KPP Kępno sierż. Rafał Stramowski. Dla porównania, w 2019 r. praw jazdy za tzw. +50 km/h w terenie zabudowanym zatrzymano tylko 29.

Na drogach w naszym powiecie policjanci zatrzymali łącznie prawie 150 kierujących pod wpływem alkoholu lub pod wpływem środka odurzającego.

Funkcjonariusze obsłużyli też 593 kolizje, do których doszło na terenie powiatu kępińskiego.

- Z analizy zaistniałych zdarzeń wynika, że alkohol i nadmierna prędkość są główną przyczyną tragedii na drogach. Apelujemy do wszystkich kierowców o rozsądek i rozagę na drodze – stwierdza policjant. **Oprac. KR**



**Funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Kępnie pomagali potrzebującym**

Policjanci Komendy Powiatowej Policji w Kępnie, kierując się potrzebą niesienia pomocy, włączyli się do akcji Starostwa Powiatowego w Kępnie pn. „Zostań świętym Mikołajem”. W ramach wspólnej akcji spełniali marzenia podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Rzetni. Ponadto zebrali środki finansowe, które zostały przekazane na zakup specjalistycznego fotelika do transportu dziecka wymagającego terapii. - Kolejne Boże Narodzenie za rok, z pewnością znów będziemy wspierać Świętego Mikołaja i pomagać potrzebującym – podsumowali policjanci. **Oprac. KR**

# Świąteczna pomoc mundurowych



Policjanci dostarczyli paczki dla podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Rzetni



Podsumowanie mikorzyńskiego projektu

# Aktywni seniorzy w Mikorzynie



Początek nowego roku kalendarzowego to czas podsumowań i przypomnienia tego, co ważnego wydarzyło się w zakończonym roku. Ten 2020 był dla wszystkich nas szczególnie – upłynął przede wszystkim pod znakiem koronawirusa... Nie oznacza to jednak, że poza pandemią nic się nie działo. Nasze stowarzyszenie – Bractwo Św. Idziego w Mikorzynie – podobnie jak w 2019 r., uzyskało dofinansowanie z Rządowego Programu Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020 kwotę 40 000 zł na realizację projektu pod nazwą „Akademia Seniora Bis”. Szczęście nam sprzyjało i większość zadań projektowych, których celem była aktywizacja społeczna seniorów w naszym środowisku, mogła być realizowana w czasie, gdy łagodniejsze ograniczenia sanitarne na to pozwalały. Działania projektowe obejmowały wskazane wcześniej przez aktywnych seniorów, cztery obszary życia społecznego: kulturę, edukację, sport, rekreację i turystykę. Dla utrzymania dobrego zdrowia i odpowiedniej kondycji seniorzy uczestniczyli w zajęciach rekreacyjnych na krytym basenie, ćwiczyli na wolnym powietrzu, korzystając z siłowni zewnętrznej w Mikorzynie oraz spacerowali z kijkami po najbliższej okolicy. Uczestnicy poznali najlepszą dla siebie formę aktywności, dzięki instruktorom dowiedzieli się jak ćwiczyć, by jak najdłużej być sprawnymi. O tym, że w „zdrowym ciele zdrowy duch”, wie-

my nie od dzisiaj. Dlatego aktywność ruchowa naszych seniorów została poparta działaniami na polu kultury. Udział w wydarzeniach kulturalnych odpręża, pobudza intelektualnie, uaktywnia, pozwalając wyjść do ludzi... Współpraca w organizowaniu koncertu z udziałem znanej piosenkarki Doroty Osińskiej, która zaśpiewała w „Ogrodach św. Idziego” – była dla seniorów sprawdzianem swoich umiejętności organizacyjnych, ale przede wszystkim wielką przyjemnością obcowania z Kulturą. Rozbudzenie aktywności turystycznej i zainteresowań krajoznawczych uczestników projektu dokonało się niewątpliwie dzięki czterodniowemu przebywaniu na Kaszubach. Takie miejscowości jak: Wdzydze Kiszewskie, Chmielno, Kościerzyna, Będmin, Kartuzy – nie będą już dla nikogo punktem na mapie, czy tylko nazwą geograficzną. Pod każdą mieściną się będą widoki przepięknych krajobrazów, obrazki zabytkowych miejsc z architekturą sakralną, skansenami, muzeami, a także historie związane z dziejami tego regionu Polski. Kulturę tego miejsca zawartą w pieśniach, strojach, charakterystycznym języku, a nawet w kulinariach – uczestnicy wrześnie wycieczki mogli poznać nie tylko za sprawą mieszkańców Kaszub, ale przede wszystkim dzięki gościnności właścicieli pensjonatu w Chmielnie, którzy m.in. umożliwili uczestniczenie w zajęciach doskonalących sprawność manualną naszych

seniorów. Dzięki temu ci wiedzą już jak można zrobić, np. kurę ze słomy czy siana, a także ile pracy trzeba włożyć w wytworzenie glinianego naczynia... Myślimy, że zachwyt nad poznanymi miejscami, możliwość podtrzymywania dobrych relacji między uczestnikami wyjazdu i innych działań projektowych – przełoży się na potrzebę kontynuacji kolejnych wypraw po Polsce, ale przede wszystkim zachęci do dalszej aktywności i uczestniczenia w życiu społecznym swoich wiosek tak, by zachować dobrą jakość życia, integrować się i kształtować w społeczeństwie pozytywne postrzeganie starości.

W projekcie uczestniczyło 50 seniorów z terenu 4 wiosek wchodzących w skład parafii Mikorzyn. Szczególną rolę odegrali tzw. liderzy – przedstawiciele wszystkich wiosek, którzy aktywnie współpracowali z zarządem stowarzyszenia, czuwając nad sprawną organizacją i właściwą wzajemną komunikacją uczestniczących w projekcie seniorów. Doświadczonych starszych wspierali młodszy wolontariusze, którzy pomagali w przygotowaniu promocji i organizacji wydarzeń projektowych, obsłudze technicznej, informatycznej i porządkowej. Wszystkim serdecznie dziękujemy!

**Jolanta Jędrzecka**  
– koordynator Projektu  
**Akademia Seniora Bis**  
**Urszula Goździcka**  
– prezes Bractwa Św. Idziego  
w Mikorzynie

**Nowe drzewa w ramach akcji pn. „100 drzew na 100-lecie powrotu Kępna do macierzy” posadzono przy ulicach: Ruchu Oporu, Nowowiejskiego, Potworowskiego oraz na terenie małego parku w Kępnie**

# 100 drzew na 100-lecie

Na terenie Kępna nasadzonych zostało sto drzew w ramach akcji pn. „100 drzew na 100-lecie powrotu

Kępna do macierzy”, przeprowadzonej z inicjatywy burmistrza miasta i gminy Kępno **Piotra Psikusa**.



Na terenie małego parku posadzono 14 drzew

Przy ul. Ruchu Oporu posadzono 35 platanów klonolistnych, przy ul. Nowowiejskiego – 35 grabów pospolitych (odmiana kolumnowa), a przy ul. Potworowskiego – 16 kasztanowców czerwonych. Pozostałe 14 drzew posadzono na terenie małego parku. Drzewa mają obwód pnia wynoszący 14-16 cm, mierzony na wysokości 100 cm.

Nasadenia wykonała firma Form.ica Sp. z o.o. z Wrocławia, która w ramach umowy przez rok będzie zajmowała się pielęgnacją nasadzonych drzew. Ponadto wykonawca udzielił dwuletniej gwarancji na wykonane nasadenia. Całkowity koszt zadania to 124.308,00 zł.

**Oprac. KR**

## WIADOMOŚCI BRALIŃSKIE styczeń 2021, nr 2 (1276)

Koło Gospodyń Wiejskich w Bralinie zorganizowało konkurs na najładniejszy łańcuch choinkowy

# Łańcuchowe arcydzieła

Koło Gospodyń Wiejskich w Bralinie nagrodziło autorów najładniejszych łańcuchów choinkowych. Konkurs cieszył się bardzo dużym powodzeniem wśród najmłodszych mieszkańców Bralina. Dzieci przygotowały przepiękne konkursowe łańcuchy na choinkę bożonarodzeniową. Wykazały się przy tym niezwykłą kreatywnością i zaangażowaniem. - *Jesteśmy pod wrażeniem* – podsumowała sołtys Bralina, **Aleksandra**

**dra Maciej.** - *Łańcuchy są piękne i oryginalne. Zaskakują doborem materiałów, techniką wykonania, są kolorowe, długie i krótkie. To prawdziwe cuda. Bardzo dziękujemy za udział w konkursie najmłodszym mieszkańcom gminy i ich rodzicom.*

Każdy z uczestników otrzymał słodczyce oraz nagrody niespodzianki. Konkurs przygotowało i zrealizowało KGW Bralin przy dofinansowaniu Gminy Bralin. **Oprac. KR**



**Sesja Rady Gminy Bralin**

## Radni uchwaliли budżet

29 grudnia 2020 r. odbyła się sesja Rady Gminy Bralin, podczas której radcy uchwaliли budżet na 2021 r.

Uchwała budżetowa zakłada dochody w kwocie 32.616.271,00 zł, a wydatki – 34.991.271,00 zł (w tym wydatki majątkowe w wysokości 4.147.480,94 zł). Deficyt budżetu w wysokości 2.375.000,00 zł zostanie sfinansowany przychodami z tytułu niewykorzystanych środków na rachunku bieżącym budżetu oraz przychodami ze sprzedaży innych papierów wartościowych. Aktualne zadłużenie gminy wynosi 6.050.000,00 zł, co stanowi 16,61% planowanych dochodów na koniec IV kwartału.

Gmina Bralin planuje w 2021 r. emisję obligacji o wartości 2,4 milionów złotych. Obligacje zostaną zaciągnięte na poczet budowy hali sportowej, która jest najważniejszą planowaną inwestycją. Na jej realizację Gmina stara się pozyskać środki zewnętrzne, m.in. z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w ramach Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 oraz z Ministerstwa Sportu.

W bieżącym roku Gmina planuje także m.in. budowę ścieżki pieszo-rowerowej w Chojęcinie, budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych w Chojęcinie, Bralinie i Goli oraz budowę ulic: Ćwiejkowskiego, Polnej i Strażackiej w Bralinie. W budżecie zarezerwowano też środki na rozbudowę sieci wodociągowej i kana-

lizacyjnej oraz na termomodernizację placówek oświatowych.

- *Budowa hali jest inwestycją priorytetową na całą kadencję. Przygotowaliśmy ją dobrze i wiosną rozpoczynamy budowę. To nie jest jednak jedyna inwestycja w tym budżecie. Mimo że jest to olbrzymie przedsięwzięcie, będziemy systematycznie realizować zadania, które już rozpoczęliśmy, oraz podejmować nowe. Staramy się również o środki zewnętrzne. Nasz wniosek na budowę kanalizacji w Chojęcinie jest bardzo wysoko na liście rankingowej, czekamy na rozstrzygnięcie naboru na budowę ścieżki pieszo-rowerowej w Chojęcinie. Zabezpieczyliśmy również środki na realizację funduszu sołectkiego, będziemy wymieniać oświetlenie uliczne na energooszczędne przy kolejnych ciągach komunikacyjnych w gminie oraz pojedyncze punkty świetlne zgodnie z potrzebami* – podsumował wójt **Piotr Hołóś**.

Radni przyjęli budżet na 2021 r. niemal jednogłośnie – tylko jeden radny wstrzymał się od głosu.

W trakcie sesji uchwalono też Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy Bralin na lata 2021-2039, podjęto uchwałę w sprawie zachowania czystości i porządku na terenie gminy Bralin oraz uchwałę w sprawie szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług związanych z odbieraniem odpadów komunalnych. **Oprac. KR**



## CO SŁYCHAĆ U RYWALI POLONII KĘPNO, ORŁA MROCZEŃ I GKS-U RYCHTAŁ?

Za niespełna dwa miesiące czwartoligowcy oraz zespoły z jego zaplecza rozpoczną drugą część sezonu 2020/2021. Wiosna w obu klasach rozgrywkowych zapowiada się pasjonująco, a walka pójdzie zarówno o awans, jak i utrzymanie. Postanowiliśmy więc sprawdzić, co obecnie dzieje się w klubach rywali naszych drużyn występujących na tych szczeblach rozgrywkowych.

### MKS Victoria Września



Drużyna z Wrześni ma za sobą bardzo udaną rundę jesienną, choć w obozie wicelidera czwartej ligi pozostał lekki niedosyt po pierwszej części sezonu. – **Ogólnie z osiągniętego wyniku jestem zadowolony. Trochę żał straconej pozycji lidera. Po części stało się tak z przyczyn, które były spłotem nieprzychylnych okoliczności. Zdajemy sobie sprawę z tego, że wiele w naszej grze jest do poprawy. Większość drużyn w meczach z nami nastawia się na obronę i strzelenie im gola jest trudne. Pomimo to zdobyliśmy 55 bramek, co jest drugim osiągnięciem w lidze. W zespole przed rundą rewanżową na pewno nastąpią zmiany. Są zawodnicy, którzy z różnych przyczyn z drużyny odejdą, są upatrzeni gracze, którzy ich zastąpią. Niedługo wszystko się wyjaśni** – podsumowywał Tomasz Bekas, trener wrześnian. W 21 rozegranych meczach Victoria zdobyła 46 punktów, tyle samo co przewodząca w tabeli Pogon Nowe Skalmierzyce. Na ten dorobek złożyło się 14 zwycięstw, 4 remisy i 3 porażki. Wszystkich porażek wrześnianie doznali na własnym boisku. W 10 meczach wyjazdowych Victoria zdobyła z kolei 24 punkty, a w 11 rozegranych na własnym boisku 22 punkty. Imponująco wygląda też bilans bramkowy 55:26, choć pod tym względem Victoria przegrywa z Pogonią Nowe Skalmierzyce i Wartą Międzychód. – **Ciosy, jakie otrzymaliśmy w końcówce rundy, zapędziły nas do narażnika. Była to dość niefortunna i podjęta w niewłaściwej decyzji Pawła Lisieckiego i Patryka Krzyżanowskiego o rezygnacji z gry. Dopadły nas też skutki panującej pandemii. Zarówno Mikołaj Jankowski, jak i Szymon Krawczyński na 17 dni z powodu kwarantanny spowodowanej chorobą członków rodziny wyłączeni zostali z treningu i gry. Przed ostatnim meczem z Polonią Kępno dopadł nas kataklizm. Wszyscy zawodnicy środka pola nie mogli zagrać z powodu karek i kwarantanny, a Jankowski z musu na boisko wyszedł bez treningu po długiej przerwie. Nadal naszym celem jest walka o 3. ligę, nie zamierzamy z tego rezygnować** – dodaje szkoleniowiec Victorii Września. Wicelider rozgrywek przygotowania do rundy wiosennej rozpoczął na najbliższy poniedziałek, 18 stycznia. Podczas zimowych przygotowań drużyna z Wrześni będzie trenować na własnych obiektach. Wyjątek stanowić będą jedynie mecze sparingowe, które piłkarze Victorii będą rozgrywać na boiskach w Swarzędzu, Trzemesznie oraz Poznaniu. Pierwszym rywalem wrześnian podczas zimowych przygotowań będzie Unia Swarzędz, a mecz zaplanowano na 23 stycznia. Tydzień później (30 stycznia) formę Victorii sprawdzi kolejny trzecioligowiec, Sokół Kleczew. 6 lutego Victoria zagra w Poznaniu z Kotwicą Kórnik. Sześć dni później (12 lutego) podopieczni Tomasza Bekasa zagrają z trzecioligową Polonią Środa Wielkopolska. Próbe generalną przed meczami o stawkę zaplanowano na 20 lutego, a formę Victorii sprawdzi rezerwy Warty Poznań. Wrześnianie mieli rozegrać jeszcze mecz kontrolny z Zawiszą Bydgoszcz, ale w terminie 27 lutego Victoria zagra z Górnikiem Konin w ramach 1/16 finału Pucharu Polski.

### KKS Astra Krotoszyn



Mimo trudnego początku sezonu krotoszyńska Astra zakończyła rundę jesienną w dobrych nastrojach. Przed startem obecnego sezonu w Krotoszynie doszło do istotnej zmiany na stanowisku trenerskim. **Krzysztof Wiewióra** zastąpił **Łukasza Walczaka**. W meczu otwierającym sezon krotoszyńskie pokonali Zjednoczonych Rychwał, ale później nastąpiło już pasmo niepowodzeń. Przełom dla krotoszyńskiego zespołu nastąpił pod koniec rundy. Wówczas Astra straciła trenera. Łukasz Walczak z przyczyn osobistych zrezygnował z pełnienia funkcji szkoleniowca. Na szukanie następcy nie było czasu. W trybie awaryjnym do prowadzenia drużyny desygnowano więc **Łukasza Barana**, którego wspierać mieli **Dariusz Reyer** i **Szymon Juszcak**. Niespodziewanie w tym momencie zaczęła się dobra passa Astry. Mimo iż w początkowej fazie rozgrywek zespół plasował się w okolicach strefy spadkowej, to na zakończenie rundy jesienniej, dzięki serii zwycięstw, zameldował się na szóstej pozycji. Wiadomo jednak, że trenerskie trio nie poprowadzi Astry w rundzie rewanżowej. Jakis czas temu zarząd klubu z Krotoszyna poinformował, że nowym trenerem Astry będzie **Krzysztof Gościński**. Wychowanek Astry ma bardzo bogate piłkarskie CV. W przeszłości występował on między innymi w trzeciej i drugiej lidze, reprezentując takie kluby jak Warta Poznań, Kania Gostyń, Promień Opalenicę, Jarotę Jarocin czy Calisię Kalisz. – **Przed nami runda rewanżowa, więc planem jest spokojne utrzymanie się w lidze. W nowym sezonie będziemy się zastanawiać nad kolejnymi celami. Drużyna miała słabszy start w minionej rundzie, ale mimo wszystko podniosła się i wspinała w górę tabeli. Moim celem jest przede wszystkim to, aby zespół miał swój styl i dobrze grał. Jeśli będziemy dobrze grać, to o wyniki można być spokojnym** – mówił Krzysztof Gościński tuż po podjęciu decyzji o objęciu funkcji trenera Astry. Nowy trener krotoszyńskich przedstawił już swoim podopiecznym plan zajęć na najbliższe tygodnie. Zwieńczeniem pierwszych dni przygotowań będzie mecz kontrolny z juniorami Ostrovii 1909 Ostrów Wielkopolski, który krotoszyńskie rozegrają 23 stycznia. W sumie w notatniku trenera znalazło się sześć meczów kontrolnych. Drugi z nich gracie Astry rozegrają 6 lutego z czwartoligową Centrą Ostrów Wielkopolski. Kolejnymi rywalami krotoszyńskich piłkarzy będą Krobiana Krobica (13 lutego) oraz Kania Gostyń (20 lutego). W próbie generalnej przed startem rozgrywek ligowych krotoszyńskie zmierzą się z Lubońskim Klubem Sportowym, a mecz ten zaplanowano na 27 lutego.

**5. Liga Grupa 3 >>>** Kibice Orła Mroczeń i GKS-u Rychtał z niecierpliwością mogą wypatrywać w kierunku odległej, póki co, rundy wiosennej. W rewanżowej części sezonu nasi przedstawiciele na tym szczeblu rozgrywkowym będą walczyć o najwyższe cele, ale na półmetku na najlepszej drodze do awansu są gracze SKP Słupca

## Pięciu kandydatów do gry w czwartej lidze

Nieco ponad miesiąc temu rozegrano ostatnie mecze jesiennej części rozgrywek o mistrzostwo grupy trzeciej piątej ligi, w której rozegrano siedemnaście kolejek rundy jesienniej. Liderem na półmetku jest SKP Słupca, a ligową tabelę zamyka Lew Pogorzela. Drużyna SKP pozycję lidera po pierwszej fazie rozgrywek zapewniła sobie na samym finiszu jesiennych zmagani na zapleczu czwartej ligi. Różnice w czołówce tabeli są jednak nieznaczne. Wydaje się, że walkę o prawo gry w czwartej lidze stoczą dwa zespoły, ale w grze o awans może liczyć się w sumie pięć drużyn.

### Lider trochę niespodziewany

Przed sezonem raczej mało kto spodziewał się takich rozstrzygnięć na zapleczu czwartej ligi, ale to SKP Słupca okazał się najlepszy, po rozegraniu siedemnastu kolejek rundy jesienniej. Niemiłych niespodzianek w wykonaniu piłkarzy ze Słupcy jesienią nie udało się jednak uniknąć. Gracze SKP dostarczali jednak swoim kibicom zdecydowanie więcej pozytywnych emocji, choć zwycięstwa odnieśli tylko w dwóch ważnych pojedynkach. Było tak w starciach z Orłem Mroczeń (3:0) oraz Piastem Kobylin (2:0). Pozostałe spotkania z czołówką kończyły się porażkami drużyny ze Słupcy. SKP przegrał zarówno z Victorią Skarszew (2:3) jak i beniaminkiem z Rychtala (1:2). Niesmak pozostawiły natomiast wpadki z ligowymi średniakami – porażka 0:3 z KS Opatówek czy bezbramkowy remis z walczącym o utrzymanie GKS-em Sompolno. Mimo kilku wpadek SKP i tak prezentował się najrówniej spośród wszystkich drużyn z czołówki. Na dorobek lidera złożyło się dwanaście zwycięstw, dwa remisy i trzy porażki. Atutem mistrza jesieni nie była jednak skuteczność. SKP w siedemnastu meczach zdobył zaledwie 37 bramek, a to wynik bardzo daleki od pozostałych drużyn z czołówki. Wicelider ze Skarszewa zdobył ich 37, a zajmujący trzecie miejsce Orzeł Mroczeń aż 52. SKP Słupca przeciętną skuteczność nadbrał w defensywie. W tym elemencie gracze ze Słupcy dominowali nad resztą stawki, bowiem w siedemnastu meczach stracili zaledwie 16 bramek. W obozie lidera panuje spory optymizm. W klub zainwestowano duże pieniądze. Przyszłość rysuje się w różowych barwach, lecz klubowi działacze nie mogą pozwolić sobie na chwilę nieuwagi i powinni nieco uzupełnić skład, żeby wiosną utrzymać miejsce gwarantujące zapewnienie sobie awansu do czwartej ligi.

### Beniaminek rewelacją jesieni

Liderowi po piątach bardzo mocno depcze grupa pościgowa. Na jej czele znajduje się Victoria Skarszew, ale w gronie zespołów mogących pokrzyżować szczyki faworytom znajduje się też Orzeł Mroczeń, GKS Rychtał i Piast Kobylin. Na słowa uznania zasłużyli zwłaszcza gracze z Rychtala, którzy po trudnym początku sezonu obrali właściwy kurs i praktycznie do końca rundy jesienniej prezentowali ciekawy i skuteczny futbol. Nie bez powodu GKS Rychtał uznawany jest za rewelację pierwszej części sezonu. Ale początki historycznego dla GKS-u sezonu wcale nie były tak kolorowe. Na pierwszą wygraną w piątej lidze beniaminek z Rychtala musiał czekać do czwartej kolejki. GKS miał wtedy na koncie zaledwie jeden punkt (remis z Vitcovią Witkowo) i znajdował się w strefie spadkowej. Jednak gra drużyny **Marcina Nowackiego** nie była wcale tak zła, jakby wskazywały na to wyniki, ale nie zmieniało to faktu, że punktów drużynie z Rychtala brakowało. Przełamanie nastąpiło w czwartej ko-

lejce, w której GKS wrócił na własny obiekt z chęcią rehabilitacji za wysoką porażkę w Skarszewie (2:6). Wygrane 4:1 starcie z Tuliszą Tuliszków było przełomowe dla GKS-u. Od tamtej pory, w trzech kolejnych meczach, beniaminek zdobył komplet punktów. Zwieńczeniem świetnej postawy GKS-u była wygrana z późniejszym mistrzem jesieni, SKP Słupca 2:1. Po tym zwycięstwie GKS awansował na piąte miejsce w tabeli i prawie na półmetku rundy beniaminkowi z Rychtala, dość niespodziewanie było bliżej do strefy dającej awans (4 punkty straty), niż spadkowej (5 punktów przewagi). Październik i listopad okazały się pasmem sukcesów GKS-u, począwszy od derbowego zwycięstwa nad Orłem Mroczeń aż po historyczny triumf w Fortuna Pucharze Polski na szczeblu wojewódzkim, odniesiony także nad ligowym rywalem z Mroczenia. Sezon 2020/2021 już niebawem otworzy przed zespołami drugi rozdział, ale trudno sobie wyobrazić, by wszyscy związani z GKS-em Rychtał nie wspominali rundy jesienniej z wyjątkowym rozrównaniem. Chyba że wiosna 2021 będzie jeszcze lepsza.

### Strefa kaliska znów silniejsza od konińskiej

Nie od dziś wiadomo, że strefa kaliska zawsze uchodziła za nieco silniejszą od konińskiej. Tak bywało w poprzednich sezonach, a pierwsza część obecnej kampanii rozgrywkowej znów potwierdziła układ sił w piątej lidze. W pierwszej piątce tabeli znalazło się aż czterech przedstawicieli strefy ka-

liskiej (Victoria Skarszew, Orzeł Mroczeń, GKS Rychtał i Piast Kobylin). Na kolejnych siedmiu miejscach plasuje się czterech przedstawicieli strefy kaliskiej i trzech konińskiej. Na szczęście odwrotne proporcje mają miejsce w strefie spadkowej. W strefie od 13. do 18. miejsca znajdują się cztery zespoły reprezentujące strefę konińską i zaledwie dwa z kaliskiej.

BAS

### TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

1. SKP Słupca	17	38	37:16
2. KS Victoria Skarszew	17	37	48:30
3. LZS Orzeł Mroczeń	17	36	52:20
4. GKS Rychtał	17	34	47:25
5. KS Piast Kobylin	17	32	41:27
6. KLKS Zefka Kobyla Góra	17	31	39:37
7. GKS Vitcovia Witkowo	17	29	24:20
8. KKS Astra Krotoszyn	17	29	42:28
9. KS Stal Pleszew	17	28	26:21
10. GKS Polonus Kazimierz Bisk.	17	23	27:28
11. LKS Zjednoczeni Rychwał	17	23	35:35
12. KS Opatówek	17	22	29:32
13. MKS Dąbie	17	18	25:31
14. GKS Sompolno	17	17	24:29
15. LKS Piast Czekanów	17	14	35:50
16. LKS Raszkwianka Raszków	17	12	22:48
17. MGKS Tulisza Tuliszków	17	6	24:51
18. LZS Lew Pogorzela	17	4	15:64

### Najsukuteczniejsi strzelcy

25	Marcin Górecki (Orzeł Mroczeń)
18	Przemysław Skibiszewski (Zjednoczeni)
15	Jakub Smektała (Piast Kobylin)
14	Jakub Jóźwiak (Victoria Skarszew)
12	Dawid Ponitka (Zefka Kobyla Góra)
11	Joshua Balogun Kayode (Victoria Skarszew)
11	Mateusz Czajka (GKS Sompolno)

### NAJ, NAJ, NAJ... RUNDY JESIENNEJ

=> **Najwyższe zwycięstwo:** Lew Pogorzela - Orzeł Mroczeń - 0:9 (8. kolejka), Lew Pogorzela - Victoria Skarszew - 2:8 (17. kolejka).

=> **Najwięcej bramek w jednym meczu:** Lew Pogorzela - Victoria Skarszew - 10 goli (2:8), Piast Kobylin - Piast Czekanów - 9 goli (6:3), Lew Pogorzela - Orzeł Mroczeń - 9 goli (0:9), KS Opatówek - Tulisza Tuliszków - 9 goli (6:3).

=> **Najdłuższa seria bez porażki:** Victoria Skarszew - 13. meczów (od 1 sierpnia do 31 października).

=> **Najdłuższa seria zwycięstw:** Victoria Września - 7. meczów (od 1 sierpnia do 12 września).

=> **Najwięcej goli padło w meczach klubu:** Piast Czekanów - 85. goli (35. strzelone; 50. straconych).

### POZOSTAŁE LICZBY 4. LIGI

=> Najlepszym i najsukuteczniejszym atakiem w rundzie jesienniej może pochwalić się Orzeł Mroczeń, którego piłkarze strzelili w siedemnastu meczach 52 bramki, co daje średnio 3,05 bramki w jednym meczu.

=> Najmniej skuteczną linię ataku ma z kolei Lew Pogorzela. Ligowy outsider jesienią zdobył zaledwie 15 bramek, czyli średnio 0,88 gola w meczu. Słaby bilans ma jeszcze Raszkwianka Raszków. Drużyna reprezentująca strefę kaliską strzeliła w rundzie jesienniej 22 bramki, czyli średnio 1,29 gola na mecz.

=> Szesnaście bramek stracił SKP Słupca, co daje średnio 0,94 bramki w meczu. Solidną defensywą mogą pochwalić się jeszcze Orzeł Mroczeń i Vitcovia Witkowo (20 straconych bramek).

=> Najwięcej, bo 64 bramki dał sobie strzelić Lew Pogorzela. Zamykając tabelę drużyna z Pogorzeli straciła w meczu średnio 3,76 bramki.

=> Najwięcej, bo po 12 zwycięstwach, odniósł lider rozgrywek SKP Słupca.

Jedenaście meczów wygrały z kolei Victoria Skarszew, Orzeł Mroczeń i GKS Rychtał.

=> Zaledwie dwóch porażek doznał jesienią wicelider ze Skarszewa. Z kolei aż 15 porażek w pierwszej części sezonu zanotowały zamykające tabelę Lew Pogorzela i Tulisza Tuliszków.

=> Przed własną publicznością najlepiej spisywały się SKP Słupca i GKS Rychtał. Lider ze Słupcy w dziewięciu domowych spotkaniach odniósł siedem zwycięstw i zanotował dwa remisy. Z kolei beniaminek z Rychtala w ośmiu domowych spotkaniach wygrał siedem z nich i jedno zremisował.



**Piłka nożna >>> Wydział Gier Wielkopolskiego ZPN opracował harmonogram gier rundy wiosennej sezonu 2020/2021. Terminarz obejmuje zarówno rozgrywki seniorskie i drużyn młodzieżowych prowadzonych w Wielkopolsce przez nasz związek**

# Jest ramowy terminarz piłkarskiej wiosny

Wydział Gier i Ewidencji Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej jeszcze pod koniec 2020 roku zaprezentował ramowy harmonogram rozgrywek ligowych i pucharowych w rundzie wiosennej obecnego sezonu. Pierwsze spotkania rozegrane zostaną już pod koniec lutego, z kolei ostatnie mecze barażowe przeciągną się w tym roku o kilka tygodni i odbędą się na początku lipca.

## Fortuna Puchar Polski

W rywalizacji o Fortuna Puchar Polski na szczeblu wojewódzkim pozostały 32 zespoły – 7 trzecioligowców, 20 czwartoligowców oraz 5 zwycięzców etapu regionalnego (wszyscy na co dzień występują w piątej lidze). Do wyłonienia triumfatora tych rozgrywek pozostało pięć rund. Dla każdej z nich wyznaczono termin podstawowy oraz rezerwowy. W obu tych terminach można będzie rozgrywać spotkania w sytuacji ich przełożenia bądź braku kolizji z meczami ligowymi obu uczestników danego pojedynku. Co ważne, terminy rezerwowe obejmują również daty weekendowe. I tak: mecze 1/16 finału zaplanowano na 27-28 lutego, a terminem rezerwowym dla tego etapu będzie 6-7 oraz 10 marca. 1/8 finału wyznaczono na 24 marca, a terminami rezerwowymi będzie 3 i 7 kwietnia. Walka o awans do półfinałów odbędzie się 21 kwietnia. Gdyby jednak w tym terminie nie udało się rozegrać ćwierćfinałów, wówczas zostaną one przełożone na 1-3 maja. Z kolei mecze, których stawką będzie awans do wielkiego finału zaplanowano na 19 maja, a terminami rezerwowymi dla tego etapu będzie 26 maja i 3 czerwca. Finał pucharowych rozgrywek zaplanowano na 16 czerwca. Jeśli jednak w tym terminie nie uda się przeprowadzić meczu, wówczas odbędzie się on 23 czerwca.

## 4.i 5. Liga

Zgodnie z regulaminem, po rozegraniu jesienią pełnej rundy składającej się z 21 kolejek, druga część rozgrywek odbędzie się w podziale na grupę mistrzowską - liczącą osiem najlepszych drużyn - i grupę spadkową, składającą

się z pozostałych czternastu zespołów. W grupie mistrzowskiej rywalizacja odbywać się będzie w systemie mecz i rewanż. Rozegranych zostanie czternaście weekendowych kolejek od 6 marca do 20 czerwca. Co istotne, wolne od ligowych zmagani pozostaną tradycyjne terminy świąteczne – Wielka Sobota (3 kwietnia), weekend majowy (1-2 maja) oraz Boże Ciało (3 czerwca). Są to daty wskazane dla klubów jako terminy rezerwowe na ewentualnie przekładane mecze. Grupa spadkowa rozegra z kolei o jedną kolejkę mniej. Zespoły zagrają każdy z każdym na zasadzie rewanżu za pierwszą rundę. Oznacza to, że gospodarzem meczu pomiędzy danymi drużynami będzie zespół, który jesienią grał na wyjeździe. Walka o utrzymanie rozpocznie się 13 marca i potrwa analogicznie do grupy mistrzowskiej, do 20 czerwca. Po zakończeniu rywalizacji ligowej odbędą się baraże o prawo gry w czwartej lidze. Wezmą w nich udział wicemistrzowie piątej ligi oraz najniższej sklasyfikowany niespadający zespół z czwartej ligi. Baraże, zgodnie z regulaminem, rozegrane zostaną dwuetapowo w formule jednego meczu w terminach 30 czerwca (półfinały) i 3-4 lipca (finał).

Z kolei runda rewanżowa we wszystkich grupach piątej ligi rozpocznie się w pierwszy weekend marca i potrwa do 20 czerwca. Mecze zaplanowano na weekendy (w tym Wielka Sobota i majówka) oraz w Boże Ciało (3 czerwca). Po zakończeniu ligi wicemistrzowie wszystkich trzech grup wezmą udział w barażach o awans do czwartej ligi. Mecz półfinałowy zaplanowano na środę 30 czerwca, ale para, w której zmierzą się ze sobą dwa ze-

społy piątej ligi, będzie mogła rozegrać spotkanie już w weekend 27-28 czerwca. Finałowy mecz barażowy odbędzie się 3-4 lipca.

## Klasy okręgowe, A i B

W rozgrywkach sześciu grup Wielkopolskiej Klasy Okręgowej, w terminie od 6 marca do 20 czerwca, rozegranych zostanie siedemnaście kolejek rundy rewanżowej. Podobnie jak w piątej lidze, spotkania zaplanowano na weekendy (w tym Wielka Sobota i majówka) oraz w Boże Ciało (3 czerwca). Po zakończeniu ligi sześciu wicemistrzów z poszczególnych grup rozegra mecze barażowe o awans do piątej ligi. Losowanie par odbędzie się w poniedziałek 21 czerwca, a spotkania wyznaczono na 27-28 czerwca.

W rozgrywkach Wielkopolskiej Klasy A zespoły powrócą do rywalizacji 20 marca i będą rozgrywać spotkania do 20 czerwca. Ligowa kolejka została zaplanowana na majówkę, za to wolne od gier piłkarze otrzymają w Wielką Sobotę i Boże Ciało.

Na najniższym szczeblu rozgrywkowym, a więc w Wielkopolskiej Klasie B terminy rozpoczęcia rundy wiosennej w poszczególnych grupach zostały dostosowane do ich liczebności oraz określonej przez nią liczby kolejek. I tak: inauguracja piłkarskiej wiosny w grupach 1, 2, 3, 4 oraz 6 odbędzie się 27 marca. Tydzień wcześniej na boiska wybiegną natomiast uczestnicy rozgrywek w grupach 5, 7, 8, 9 oraz 10. Sezon w Wielkopolskiej Klasie B zakończy się 20 czerwca. W grupach 5, 7, 8, 9 oraz 10, podobnie jak w klasie A, jedną z kolejek zaplanowano na weekend majowy. Dla pozostałych grup jest

to termin rezerwowy. Mecze nie będą rozgrywane w Boże Ciało i w większości grup także w Wielką Sobotę. W tym przypadku wyjątkiem będzie grupa 10.

## Rozgrywki młodzieżowe

Od 20 marca rywalizować o punkty będą zespoły młodzieżowe w ligach wojewódzkich. Termin inauguracji zmagani w poszczególnych grupach uzależniony jest od ich liczebności i prezentuje się następująco: A1-A2 Junior - 20 marca, B1 Junior Młodszy (grupa 1 i 2) – 10 kwietnia, B2 Junior Młodszy (grupa 1 i 2) – 3 kwietnia, C1 Trampkarz (grupa 1) – 27 marca, C1 Trampkarz (grupa 2) – 10 kwietnia, C2 Trampkarz (grupa 1 i 2) – 3 kwietnia, D1 Młodzik (grupa 1 i 2) – 20 marca, D2 Młodzik (grupa 1) – 10 kwietnia, D2 Młodzik (grupa 2) – 27 marca. Wszystkie kolejki zostały zaplanowane na następujące po sobie weekendy z wyłączeniem weekendu majowego – wówczas mecze rozegrają tylko zespoły w najliczniejszych rozgrywkach Juniorów oraz Młodzików D1. Ponadto ci ostatni mierzyć się będą o punkty również w Boże Ciało, 3 czerwca. Dla pozostałych zespołów dwa wskazane terminy zostały określone jako rezerwowe do rozgrywania meczów przełożonych. Podobnie jak w przypadku rozgrywek seniorskich, Wydział Gier i Ewidencji będzie je stosował w sytuacji, gdy kluby nie będą mogły same dojść do porozumienia w sprawie nowych terminów. Wiosną walka o awans do Centralnej Ligi Juniorów toczyć się będzie w ligach Juniora Młodsze B2 i Trampkarza C2. Zwycięzcy grup ligowych, by dostać się na szczebel centralny, będą

musieli przejść dwustopniowe baraże – najpierw wewnętrzne o miano najlepszej drużyny Wielkopolski (12 i 16 czerwca), a następnie właściwe baraże o CLJ z zespołem z innego województwa (20 i 27 czerwca). W pozostałych ligach wojewódzkich sezon zakończą spotkania pomiędzy zwycięzcami grup w danych kategoriach o Puchar Prezesa Wielkopolskiego ZPN. Wszystkie odbędą się w weekend 19-20 czerwca. Dodajmy jeszcze, że inauguracja zmagani w ligach okręgowych będzie zależeć od liczebności poszczególnych grup. Wydział Gier i Ewidencji pracuje obecnie nad opracowaniem harmonogramu rozgrywek niższego szczebla. Szczegółowe informacje zostaną przedstawione do końca roku.

## Istotne zmiany finiszu wszystkich rozgrywek

Ze względu na panującą sytuację epidemiczną w sezonie 2020/2021 zrezygnowano z obligatoryjnych dat rozgrywania ostatniej kolejki ligowej. Oznacza to, że spotkania w ramach ostatniego terminu będą mogły być przez kluby rozgrywane w różnych porach bez ujednolicania. Jednocześnie, mając na względzie zagrożenie przełożenia większej niż zwykle liczby spotkań z powodu pandemii, Wielkopolski Związek Piłki Nożnej dopuszcza możliwość rozegrania zaległych spotkań po wskazanych terminach zakończenia rozgrywek w poszczególnych ligach i klasach. Dotyczy to jednak wyłącznie pojedynków drużyn, które nie będą zainteresowane awansem bądź spadkiem. Mecze mogące mieć wpływ na ostateczne rozstrzygnięcia będą wyznaczane na wcześniejsze terminy. **BAS**

PROEKO		6/7	13/14	20/21	27/28	3 kwietnia	10/11	17/18	24/25	1/2	8/9	15/16	22/23	29/30	3 czerwca	5/6	12/13	19/20	30 czerwca	3/4
IV LIGA		marca	marca	marca	marca		kwietnia	kwietnia	kwietnia	maja	maja	maja	maja	maja		czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	lipca
GRUPA		1. kolejka	2.	3.	4.		5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.		12.	13.	14.		
MISTRZOWSKA		kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	TERMIN	kolejka	kolejka	kolejka	TERMIN	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	TERMIN	kolejka	kolejka	kolejka	BARAŻE	BARAŻE
GRUPA						REZERWOWY	4.	5.	6.	REZERWOWY	7.	8.	9.	10.	REZERWOWY	11.	12.	13.	Półfinały	FINAŁ
SPADKOWA		1. kolejka	2.	3.			kolejka	kolejka	kolejka		kolejka	kolejka	kolejka	kolejka		kolejka	kolejka	kolejka		
		6/7	13/14	20/21	27/28	3 kwietnia	10/11	17/18	24/25	1/2	8/9	15/16	22/23	29/30	3 czerwca	5/6	12/13	19/20	27/30	3/4
		marca	marca	marca	marca		kwietnia	kwietnia	kwietnia	maja	maja	maja	maja	maja		czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	lipca
RED BOX		18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	BARAŻE	BARAŻE
V liga		kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	Półfinały	FINAŁ
		6/7	13/14	20/21	27/28	3 kwietnia	10/11	17/18	24/25	1/2	8/9	15/16	22/23	29/30	3 czerwca	5/6	12/13	19/20	27/28	
		marca	marca	marca	marca		kwietnia	kwietnia	kwietnia	maja	maja	maja	maja	maja		czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec
RED BOX		18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	BARAŻE	
Klasa Okręgowa		kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	O AWANS	
		20/21	27/28	3 kwietnia	10/11	17/18	24/25	1/2	8/9	15/16	22/23	29/30	3 czerwca	5/6	12/13	19/20	27/28			
		marca	marca		kwietnia	kwietnia	kwietnia	maja	maja	maja	maja	maja	maja		czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	
PROTON		14.	15.	TERMIN	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	TERMIN	24.	25. kolejka	26. kolejka				
Klasa A		kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka						
		20/21	27/28	3 kwietnia	10/11	17/18	24/25	1/2	8/9	15/16	22/23	29/30	3 czerwca	5/6	12/13	19/20				
		marca	marca		kwietnia	kwietnia	kwietnia	maja	maja	maja	maja	maja	maja		czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	czerwiec	
PROTON Klasa B		12.	TERMIN	13.	14.	15.	TERMIN	16.	17.	18.	19.	TERMIN	20.	21. kolejka	22. kolejka					
grupy 1, 2, 3, 4, 6		kolejka	REZERWOWY	kolejka	kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka							
PROTON Klasa B		14.	15.	TERMIN	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	TERMIN	24.	25. kolejka	26. kolejka				
grupy 5, 7, 8, 10		kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka						
PROTON Klasa B		15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	TERMIN	26.	27. kolejka	28. kolejka				
grupa 9		kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	kolejka	REZERWOWY	kolejka						



Rozliczenie projektu Lokalny Animator Sportu w Trzcinicy

## Podsumowanie projektu



30 grudnia 2020 r. dokonano końcowego rozliczenia programu Lokalny Animator Sportu 2020. Wygenerowany został i zaakceptowany roczny raport projektu. Również animatorzy sportu przedłożyli ankiety i raporty ze swojej pracy.

Dzięki projektowi pozyskano dofinansowanie w kwocie 6340 zł. W 2020 roku animatorami byli **Adam Żłobiński** i **Krzysztof Ludwiczak**. Zajęcia na „Orliku” odbywały się z zachowaniem wszelkich wytycznych

sanitarnych. W okresie od czerwca do końca listopada wypracowano łącznie 741 godzin zajęć dla różnych grup zorganizowanych i nieformalnych w różnych kategoriach wiekowych, z tego 317 godzin zostało sfinansowanych ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki, a pozostałe 424 godziny przez Gminę Trzcinica.

Gmina Trzcinica w 2021 roku planuje przystąpić do kolejnej edycji tego programu.

Oprac. m

Nowe oświetlenie w Pomianach



## Pomiany oświetlone

Ze środków finansowych Gminy Trzcinica zostało zamontowane nowe oświetlenie LED w miejscowości Pomiany.

Jest to pierwsze z zadań inwestycyjnych zrealizowanych w 2021 roku na terenie gminy Trzcinica.

Oprac. m

Na drodze powiatowej w miejscowości Ignacówka Trzecia doszło do zderzenia busa z samochodem osobowym

## Nieprawidłowy manewr przyczyną kolizji



Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń ciała. Fot. KPP Kępno

8 stycznia br., przed godziną 14.00, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Kępnie otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym z udziałem dwóch pojazdów w miejscowości Ignacówka Trzecia. Policjanci, którzy przybyli na miejsce, ustalili, że 42-latek kierujący dostawczym busem marki Renault, nieprawidłowo wykonując manewr skrętu, doprowadził do zderzenia bocznego z pojazdem marki Tata, kierowanym przez 47-letnią mieszkankę gminy Wołczyn.

Na miejsce zadysponowano również strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Kępnie, OSP Trzcinica i OSP Laski. - **Działania strażaków polegały na zabezpiecze-**

**niu miejsca zdarzenia, udzieleniu kwalifikowanej pierwszej pomocy poszkodowanym oraz odłączeniu zasilania w uszkodzonych pojazdach** – poinformował oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie kpt. **Paweł Michalski**.

Na szczęście żaden z uczestników nie odniósł poważnych obrażeń ciała, dlatego zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję, a jego sprawca został ukarany mandatem karnym wraz z systemem punktowym. Z racji zaistniałych uszkodzeń, policjanci zatrzymali dwa dowody rejestracyjne. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

Oprac. KR

## GŁOS TRZCINICY styczeń 2021, nr 2 (1171)

7 stycznia 2021 r. w Gminnej Bibliotece Publicznej w Trzcinicy odbyło się wręczenie dyplomów i nagród laureatom oraz wszystkim uczestnikom konkursu świątecznego pn. „Najpiękniejszy stroik bożonarodzeniowy”



## Nagrody za stroiki

W listopadzie 2020 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Trzcinicy wraz z Parafią Rzymskokatolicką pw. Stanisława w Trzcinicy ogłosiły konkurs świąteczny „Najpiękniejszy stroik bożonarodzeniowy”. 22 grudnia 2020 r. komisja konkursowa w składzie: ks. kanonik **Wiesław Cieplik** – proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Stanisława Biskupa w Trzcinicy, **Maria Tomalik** – bibliotekarz trzcinickiej księżnicy oraz **Marcelina Kuboszek** – bibliotekarz Filii Bibliotecznej w Laskach dokonała oceny zgłoszonych stroików

świątecznych. Komisja konkursowa nie miała łatwego zadania, bowiem rodziny przygotowały prawdziwe dzieła sztuki. Trudno było wybrać ten najpiękniejszy. Zastosowane różnorodne techniki sprawiły, że wszystkie prace zachwyciły swoją oryginalnością. Ostatecznie komisja przyznała cztery nagrody główne: **Andrzejowi i Barbarze Stefańskim** z Trzcinicy, **Weronice Żłobińskiej** ze Smardz, **Mateuszowi Kaczmarkowi** z rodzicami z Lasek oraz **Teresie, Marii i Marcinowi Stefańskim** z rodzicami z Trzcinicy i trzy wy-

różnienia: **Michałowi i Michalinie Nolbertom** z rodzicami z Trzcinicy, **Jakubowi Hofmanowi** z siostrą z Piotrówek oraz **Igorowi i Wiktorowi Zimochom** z rodzicami z Piotrówek. Wszyscy uczestnicy konkursu zostali zaproszeni na wręczenie nagród, które odbyło się w dniu 7 stycznia 2021 r. w Gminnej Bibliotece Publicznej w Trzcinicy. Nagrody laureatom i uczestnikom wręczyli: wójt Gminy Trzcinica **Grzegorz Hadzik**, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Trzcinicy **Renata Gość** oraz ks. kanonik **W. Cieplik**. Organizatorzy spotkania pogratulowali rodzinom nagród i wyróżnień, gdyż biorąc udział w konkursie, pielęgnujemy wspólną, bożonarodzeniową tradycję oraz kontynuujemy dzieło naszych przodków.

- **Poklosiem Rodzinnego Konkursu Świątecznego zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Trzcinicy przy współpracy Parafii Rzymskokatolickiej pw. św. Stanisława Biskupa w Trzcinicy jest przygotowany przez Firmę ESNET wirtualny spacer po wystawie „Najpiękniejszy stroik bożonarodzeniowy”, dostępny na Facebooku oraz stronie internetowej trzcinickiej księżnicy** – zaprasza **R. Gość**.

Oprac. m

W listopadzie 2020 roku zakończyła się kolejna edycja rządowego programu powszechnej nauki pływania „Umiem pływać 2020”

## Podsumowanie zajęć nauki pływania

Udział w niej wzięło 56 uczniów z szkół podstawowych z terenu gminy Trzcinica. Operatorem zadania było Wielkopolskie Zrzeszenie Ludowe Zespoły Sportowe z Poznania. Zajęcia prowadzone były w krytej pływalni „Qarium” w Kępnie przez wykwalifikowaną kadrę instruktorów, a nad bezpieczeństwem uczestników czuwali ratownicy i opiekunowie. Na powyższe zadanie Gmina Trzcinica przeznaczyła środki w wysokości 9520 zł, które wraz z uzyskanym dofinansowaniem w kwocie około 10 000,00 zł wykorzystane zostało na opłacenie wejść na basen, instruktorów nauki pływania, przejazdów oraz ubezpieczenia. Wszyscy uczestnicy projektu otrzymują pamiątkowe medale, które w imieniu Wójta Gminy Trzcinica zostaną wręczone przez dyrektorów Zespołu Szkół w Laskach i Zespołu Szkół w Trzcinicy.

- **Gmina Trzcinica złożyła już komplet niezbędnej dokumentacji do rozliczenia tego zadania, jednocześnie zadeklarowała udział w kolejnej edycji tego programu, który już na**

**stałe wpisał się w coroczny kalendarz działań sportowo-profilaktycznych dla uczniów szkół podstawowych** – zadeklarował wójt **Grzegorz Hadzik**.

Oprac. m



W czasie ubiegłorocznej nauki pływania

Prace modernizacyjne i inwestycyjne w gminie Trzcinica



## Nowe remonty

Gmina Trzcinica przeprowadziła kilka kolejnych prac modernizacyjnych i inwestycyjnych. Na stadionie w Wodziejnej wykonano fundamenty budynku socjalno-garażowego podobne prace zrealizowano przy budynku garażowym w Aniołce Pierwszej. Dosadzono ozdobne krzewy na placach zabaw w Laskach i Trzcinicy. W Piotrówece uzupełniono wyposażenie altany o elementy drewnianych przesłon. Zamontowano także oświetlenie przyległego terenu. Na stadionie w Laskach utwardzono plac przy altanie kostką brukową.

Oprac. m



## ECHO RYCHTAŁA

### styczeń 2021, nr 2 (950)

Żłobek samorządowy w Rychtalu powstanie w budynku dawnej pastorówki

# Nowe oblicze rychtałskiej pastorówki

## Co pozostało z pastorówki do naszych czasów?

Przy ulicy Kępińskiej 22 w Rychtalu od niemal 120 lat znajduje się budynek dawnej ewangelickiej pastorówki. Do 1939 roku była domem mieszkalnym pastora i jego rodziny. Po wojnie zorganizowano tam mieszkania dla nauczycieli, później oddział przedszkolny, a następnie przez kilkanaście lat pełniła funkcję stołówki i kuchni szkolnej. Aktualnie część obiektu jest nieużytkowana, a jej niewielka powierzchnia jest nadal wykorzystywana jako mieszkania.

W Rychtalu pastorówka jest obiektem bardzo charakterystycznym, wybudowanym z czerwonej cegły i nakrytym wysokim dachem z

niegdyś antracytową dachówką. Budynek można rozpoznać po dużym ryzalicie ze szczytem ryglowym od strony ulicy i drewnianą werandą od strony wschodniej. W stanie pierwotnym zachowała się m.in.: bryła, stolarka drzwiowa, posadzka, piece kaflowe, klatka schodowa, wewnętrzne schody granitowe czy ozdobna, metalowa balustrada. Do naszych czasów przetrwał również tak ciekawy element wyposażenia wnętrza, jak piec do prania w piwnicy czy mechanizm żaluzji nad drzwiami wejściowymi od strony werandy. Na wieżbie dachowej zachowały się nawet znaki ciesielskie z czasów budowy. Niewątpliwie w pastorówce do dzisiaj możemy poczuć ducha dawnej epoki.

## Inwestycja Gminy w zabytek, projekt i nowa funkcja

Nie jest tajemnicą, że każdy nieużytkowany obiekt niszczeje. Władze Rychtala podjęły więc decyzję o remoncie zabytku i jego ponownym przeznaczeniu na cele publiczne. Konieczne było znalezienie nowej funkcji, co nie jest łatwym zadaniem w przypadku obiektu zabytkowego, który przetrwał w niemal niezmiennym stanie do naszych czasów. W 2019 roku postanowiono podjąć się trudnego zadania, jakim jest adaptacja parteru pastorówki na potrzeby żłobka. Szczegółową, wielobranżową dokumentację budowlaną i wykonawczą przygotował zespół specjalistów z poznańskiej pracowni „studioWarsztat”.

## GONIEC PERZOWSKI

### styczeń 2021, nr 2 (953)

Dobiegła końca realizacja zadań zaplanowanych w budżecie Gminy Perzów jako przedsięwzięcia wyodrębnione w budżecie w ramach funduszu sołeckiego

# Realizacja funduszu sołeckiego w 2020 roku

W 2020 roku sołectwo Brzezine wyremontowało altanę grillową, która dostała nowe oświetlenie ledowe i pokrycie dachowe. Poszerzono też jej wyposażenie.

W Domasłowie realizowano pierwszy etap utwardzania drogi gminnej dojazdowej do pól i pastwisk, łączącej sołectwo Domasłów z sołectwem Perzów od strony Nieprosina, zmodernizowano plac zabaw oraz dokonano oznakowania obszaru sołectwa tablicami kierunkowymi z numeracją porządkową nieruchomości. Zakupiono też nowy akumulator do kosiarki. Dzięki współpracy z Kołem Gospodyń Wiejskich udało się wyposażyć wiejską kuchnię w dwa nowoczesne okapy gastronomiczne z wentylatorami i regulatorami obrotów. Wiele prac pielęgnacyjnych na terenach rekreacyjnych mieszkańców Domasłowa wykonali własnymi siłami. Część usług związanych z utrzymaniem zieleni została zlecona firmie zewnętrznej.

bieżące potrzeby sołectwa.

Sołectwo Miechów kwotą 15.000,00 zł wsparło gruntową modernizację całego dachu na budynku świetlicy wiejskiej. Spora część środków pomogła także unowocześnić dwa place zabaw dla dzieci, jeden przy parkingu i boisku, drugi na terenach rekreacyjnych przy przedszkolu. Największym wydatkiem funduszym dla Miechowa był remont remizy Ochotniczej Straży Pożarnej.

Dzięki środkom finansowym wyodrębnionym w budżecie Gminy Perzów jako fundusz sołecki w Perzowie doświetlono teren rekreacyjny i wyposażono go w dodatkowe ławki ogrodowe, Ochotniczą Straż Pożarną wyposażono w nową odzież bojową oraz czujnik wielogazowy. - *Część środków funduszowych wykorzystano na doposażenie kuchni oraz na utrzymanie terenów zielonych i monitoring zewnętrzny. W celu monitorowania jakości powietrza zakupiono czujnik smogu i zamontowano go na*

wykonanie ogrzewania w świetlicy wiejskiej, montaż monitoringu na tym obiekcie, zakup odzieży strażackiej oraz utrzymanie terenów zielonych. Wyposażono także kuchnię wiejską w nową zmywarkę do naczyń a przed pandemią udało się zrealizować gastronomiczne warsztaty dla mieszkańców.

Trębaczów i Ligota - jedno z największych sołectw na obszarze gminy - część funduszu sołeckiego przeznaczyły na wyrównywanie gminnych dróg dojazdowych do pól. Wzorem lat ubiegłych poczyniono nakłady na modernizację infrastruktury przy boisku sportowym. W ramach tego przedsięwzięcia odnowiono całkowicie altanę grillową, utwardzono pobocze drogi gminnej oraz zainstalowano monitoring kontrolny chroniący obiekt przed dewastacją. Świetlica wiejska została wyposażona w szorowarkę do podłóg, nowy zlewozmywak i komodę. Dokonano także odnowienia podłogi na świetlicowej scenie oraz odnowiono ściany i sufity w garażach strażackich. Zakupiono namiot plenerowy służący mieszkańcom podczas imprez i wydarzeń na otwartym powietrzu.

W przypadku sołectwa Turkowy na uwagę zasługują nowe drzwi w świetlicy wiejskiej oraz garaż na terenach rekreacyjnych postawiony dzięki staraniom mieszkańców i pana Sołtysa. Na wyposażeniu sołectwa pojawiła się także nowa kamera oraz kosa spalinowa, a na stan OSP Turkowy wpłynęły specjalistyczne hełmy ochronne.

W 2020 roku na obszarze Zbyszczyny dokonano głównie zagospodarowania istniejącego placu zabaw oraz zmodernizowano ogrzewanie w świetlicy wiejskiej. Sołectwo zadbało też o bieżące utrzymanie terenów zielonych, dróg i poboczy gminnych.

Oprac. m.

*budynku przedszkolnym w Perzowie. Dla osób zainteresowanych wyniki tych pomiarów dostępne są w każdej chwili poprzez stronę internetową [www.perzow.pl](http://www.perzow.pl) w górnej zakładce: Jakość powietrza w gminie Perzów - informuje wójt Danuta Froń.*

Stłupia pod Bralinem realizując zadania funduszowe postawiła na

Nową funkcję zaplanowano na parterze, niemniej także otoczenie obiektu poddano koniecznej, kompleksowej adaptacji. W projekcie przewidziano również m.in.: wymianę pokrycia dachowego, odrestaurowanie szczytów ryglowych i ozdobnej części wieżby dachowej oraz niezbędną konserwację części wieżby we wnętrzu.

Żłobek samorządowy, przeznaczony do pobytu dziennego najmłodszych dzieci, musi spełnić szereg rygorystycznych norm i standardów dotyczących bezpieczeństwa i przestrzeni. Z drugiej strony adaptację obiektu zabytkowego do nowej funkcji należy przeprowadzić w taki sposób, aby nie zaburzyć pozostałości historii, żeby przyszłe pokolenia również mogły doświadczyć autentyzmu dawnej epoki.

Projekt harmonijnie współgra z historią miejsca, tkanką miasta i zagospodarowaniem terenu. Każdy element ma uzasadnienie i wynika z oczekiwań zarówno Gminy, jak i przyszłych użytkowników i mieszkańców. Dla obiektu, przed przystąpieniem do zasadniczych prac projektowych, pracownia „studioWarsztat” opracowała szczegółową inwentaryzację oraz program prac konserwatorskich, w którym wskazano pierwotną kolorystykę elementów drewnianych, stolarki zewnętrznej i wewnętrznej oraz opisano metody postępowania z zabytkiem, takie jak: konserwacja stolarki drzwiowej, murów zewnętrznych czy zachowanej posadzki. Projektanci, zgodnie z zaleceniami, pozostawili również większość zabytkowych elementów, w tym m.in. piece, które zimą znów będą ciepłe.

Największą zmianą, którą będzie można od razu zauważyć, jest dobudowany do głównego wejścia od strony zachodniej szklany przedsionek, formą korespondujący z drewnianą werandą po drugiej stronie budynku. Ze względu na wewnętrzne wysokie granitowe schody i brak dostępu z poziomu parteru konieczne było przebicie nowego otworu drzwiowego, aby umożliwić komunikację osobom ze specjalnymi potrzebami oraz opiekunom z wózkami dziecięcymi. W dawnej kuchni przewidziano przestronną szatnię, a pozostałość trzonu kuchennego zostanie zaadaptowana jako blat przewijaka. Najbardziej reprezentacyjny piec kaflowy z bułtkowo-zielonymi kaflami będzie dostępny w części komunikacyjnej, nadal z funkcją grzewczą, ale już w pełni automatyczny i ekologiczny sposób - stanie się częścią niskotemperaturowego systemu centralnego ogrzewania.

## Wysoka estetyka wnętrza, drewniane zabawki i interaktywny dywan

W trzech największych pokojach zaplanowano główne sale żłobkowe. Pomiędzy pokojami, w dawnym holu, będzie mieściła się toaleta dla dzieci. W części północnej zaplanowano kuchnię, mającą z jednej strony dostęp do tylnego wyjścia, co ułatwi bezkolizyjnie dostawy posiłków, z drugiej strony - bezpośredni do sali będącej jadalnią dla dzieci. Rodzice przywożący dzieci samochodem oraz pracownicy będą mieli do dyspozycji dedykowane miejsca parkingowe na terenie

działki. Dzięki temu w sposób komfortowy można będzie bezpiecznie wyjmować dzieci z fotelików.

Drewniana weranda zostanie odrestaurowana i uzupełniona o oszklenie, zarówno ze względów bezpieczeństwa, jak i warunków technicznych, nakazujących dostosowanie obiektu do obowiązujących przepisów.

Projektanci opracowali także szczegółowy projekt wnętrza z doborem mebli, dywanów i zabawek. Sale zaplanowano, unikając ferii barw oraz przestymulowania wizualnego, a stawiając na wysoką estetykę. Ściany zostaną pomalowane w jasne, pastelowe kolory; ościeża, zgodnie z programem prac konserwatorskich, zostaną opracowane w kolorze zielonym. Meble - szafki, stoliki, łóżeczka czy dywany - zostały skrupulatnie dobrane, będą ujednolicone kolorystycznie, aby wnętrza było harmonijne i stwarzało przyjazną atmosferę do zabawy i wypoczynku.

Dzieci będą miały do wyboru zabawki przystosowane do wieku, wspomagające rozwój i naukę, np. tablice manipulacyjne, pętle motoryczne, kąciki tematyczne czy basen z piłeczkami. Zdecydowana większość zabawek, jak kuchenki, samochodziki czy sortery, będzie wykonana z drewna - materiału ekologicznego i ponadczasowego. Na ścianach zostaną zamocowane poręcze sensoryczne i gry tematyczne. Ilość zabawek zoptymalizowano, żeby nie zaburzyć odkrywania świata i kreatywności najmłodszych, tak naturalnych dla ich wieku. Innowacyjnym akcentem będzie magiczny dywan interaktywny, zawierający ponad 100 gier i zabaw.

## Plac zabaw na zewnątrz

Oczywiście, przewidziano również zewnętrzny plac zabaw dla dzieci. Ogromnym plusem jest duża, ogrodzona działka, która pozwala na bezpieczne i właściwie bezkolizyjne, codzienne wychodzenie z dziećmi na zewnątrz. Aby jeszcze zwiększyć bezpieczeństwo, zaplanowano dodatkowe ogrodzenie wewnątrz posesji, ograniczające miejsce przeznaczone wyłącznie do zabawy. W ukształtowanie placu zabaw wpisano istniejącą, naturalną skarpe - znajdzie się tam zjeżdżalnia. Dzieci będą miały do dyspozycji dodatkowo duże urządzenie zabawowe na syntetycznej nawierzchni oraz piaskownicę.

## Zakończenie inwestycji już wkrótce

Zakończenie inwestycji jeszcze przed nami, ale już dziś jesteśmy pełni nadziei, że wszystko zostanie wykonane zgodnie z projektem i nowe wnętrza zachwycą użytkowników i gości. Projektowany żłobek samorządowy spełni oczekiwania nawet najbardziej wymagających rodziców, jest przytulny, kameralny - dla dzieci szybko stanie się drugim domem. W dawnej pastorówce zaprojektowano przyjazne wnętrza sprzyjające zabawie i wypoczynkowi, a także wokół zawsze dostępny i bezpieczny teren zielony. Jednocześnie zabytek znowu będzie tętnił życiem, stając się ważną historią kolejnych pokoleń młodych rychtalan. Żalujemy, że już nie jesteśmy dziećmi.

Oprac. studiowarsztat



## OGŁOSZENIA DROBNE PRZYJMUJEMY W REDAKCJI w godz. 9.00-16.00 lub tel. 62 / 78 292 84

### NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię grunty, łąki, nieużytki.  
Tel. 503 616 006. (TK 4/01/21)

Kupię mieszkanie 2-pokojowe lub kawalerkę. Zapłać gotówką. Tel. 660 462 317.  
(TK 167/12/20)

Kupię działkę w Klinach, Hanulinie, Zosinie lub Białym Młynie. Tel. 795 413 001.  
(TK 166/11/20)

Kupię garaż w Kępnie, ul. Wiosny Ludów / Spółdzielcza. Tel. 661 995 884.  
(TK 166/11/20)

Kupię grunt rolny w okolicach Kępna, przy drodze asfaltowej, powyżej 6 ha.  
Tel. 604 257 457. (TK 415/10/17)

Kupię łąkę lub grunt rolny na terenie Kępna.  
Tel. 604 257 457. (TK 394/10/17)

### USŁUGI

DOCIEPLANIE STROPODACHÓW, ŚCIAN I PODŁÓG POPRZECZ WDMUCHIWANIE WĘLNĄ MINERALNĄ I GRANULATU STYROPIANOWEGO LUB WTŁACZANIE PIANKI W MUR DOKANAŁOWO - WYCENA GRATIS.  
TEL. 503 930 817. (TK 116/03/17)

Pomoc w pisaniu prac licencjackich i magisterskich. Tel. 694 665 070.  
(TK 3/01/21)

Remonty i wykończenia wnętrz.  
Tel. 509 543 677. (TK 1/01/20)

### ROLNICZE

KUPIĘ CIĄGNIKI I MASZYNY ROLNICZE.  
TEL. 602 811 423. (TK 69/01/13)

Sprzedam wysłodki granulowane.  
Tel. 605 743 178. (TK 2/01/21)

### MOTORYZACJA

Sprzedam renault master, silnik 2,8, rok 2000, skrzyniowy, 7-osobowy, biały. Przebieg: 280 tys. km. Cena: 5.500 zł.  
Tel. 693 398 925. (TK 165/12/20)

### RÓŻNE

Przyjmę gruz lub ziemię. Tel. 792 770 054.  
(TK 162/11/20)

## RTG ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE

Ostrzeszów, ul. Leśna 45  
Tel.: 627 327 950, 601 985 111  
Środa i piątek: 15.00 - 19.00

## ORTODONCJA

lek. stom. Magdalena Stasińska  
specjalista ortodonta

APARATY STAŁE I RUCHOME.

Przyjęcia: Ostrzeszów, ul. Leśna 45,  
tel. 62 / 732 79 50, 601 98 51 11.  
Środa i piątek: 15.00-20.00.

## GABINET CHIRURGICZNY

Wojciech Żółtaszek

Wtorki od 16:00 / tel. 508 139 409.

## GABINET INTERNISTYCZNO -KARDIOLOGICZNY

Agnieszka Żółtaszek

Środy od 16:00 / tel. 501 508 670.

MYS-MEDICA, al. Topolowa 1, Kępno  
Telefon: 62 501 32 32.

Komornik Sądowy (dawniej Rew.I)  
przy Sądzie Rejonowym w Kępnie  
Łukasz Sójka  
Kancelaria Komornicza nr II w Kępnie  
63-600 Kępno Rynek 3  
tel. (062)781-87-98 e-mail: keпно1@komornik.pl  
www.komornikkepno.pl  
Km 500/07

### OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kępnie Łukasz Sójka ogłasza, że: **dnia 05-02-2021r. o godz. 09:00** w budynku Sądu Rejonowego w Kępnie mającego siedzibę przy al. Marcinkowskiego 10 w sali nr 6, odbędzie się **pierwsza licytacja** nieruchomości, dla których Sąd Rejonowy w Kępnie V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgi wieczyste o numerach **KW KZ1E/00005591/6** oraz **KZ1E/00004383/8**

Przedmiotem licytacji są dwie nieruchomości gruntowe zabudowane kompleksem budynków zakładu przetwórstwa mięsnego położone w Bralinie, gmina Bralin (działka nr 416 o powierzchni 4400 m<sup>2</sup>, KW KZ1E/00004383/8; działka 417 o powierzchni 5100m<sup>2</sup>, KW KZ1E/00005591/6). Działki o łącznej powierzchni 9500 m<sup>2</sup> położone są obok siebie i stanowią jedną całość gospodarczą. Nieruchomości są ogrodzone wspólnym płotem z siatki metalowej oraz mają wspólny wjazd- przesuwana brama. Teren w części frontowej jest utwardzany kostką i stanowi plac manewrowy oraz miejsca parkingowe. Opaska wokół zabudowań jest utwardzona. Teren wokół budynków częściowo zagospodarowany zielenią. Na działkach znajduje się budynek produkcyjno- magazynowy z częścią socjalno- biurową oraz mieszkalną, przeznaczony do prowadzenia działalności związanej z ubojem i przetwórstwem zwierząt. Budynek jest w kształcie zbliżony do litery "L", jednokondygnacyjny, niepodpiwniczony. Obiekty zostały zrealizowane w technologii tradycyjnej murowanej pod koniec lat 90-tych XX w., w latach późniejszych były rozbudowywane i modernizowane. W obiekcie nie ma prowadzonej działalności w dziedzinie przetwórstwa mięsnego. Budynek posiada fundamenty betonowe. Ściany zewnętrzne i wewnętrzne skonstruowane są z cegły i pustaków na zaprawie cementowo- wapiennej. Dach konstrukcji drewnianej, pokryty blachą trapezową, dach częściowo przecieka. Obróbki blacharskie i opierzenia z płachy ocynkowej. Rynny i rury spadowe z blachy ocynkowej i PCV. Stolarka okienna drewniana oraz stalowa. Tynki wewnętrzne są cementowo- wapienne, natomiast elewacja wykonana jest z tynku mineralnego. Ściany (w zależności od przeznaczenia pomieszczenia) malowane farbą, wyłożone płytkami ceramicznymi, tapetą lub w części pomieszczeń produkcyjno- magazynowych: tynki cementowo- wapienne. Posadzki są betonowe, w zależności od przeznaczenia pomieszczenia wyłożone są płytkami ceramicznymi lub panelami. W budynku jest instalacja elektryczna, siła, gazowa, wodna, kanalizacyjna (oczyszczalnia ścieków), CO (tradycyjne miałowe). Powierzchnia użytkowa budynku wynosi 1 152,70 m<sup>2</sup>, w tym część mieszkalna 73,90 m<sup>2</sup>, część produkcyjno- magazynowa 1 078,80 m<sup>2</sup>. Stan budynku przyjęto jako średni. Budynek jest częściowo zamieszkiwany, natomiast część produkcyjna jest nieużytkowana. W niektórych pomieszczeniach byłego zakładu przetwórstwa mięsnego mieszczą się chłodnie. Brak możliwości sprawdzenia prawidłowego działania poszczególnych urządzeń. Na terenie nieruchomości znajduje się także stacja transformatorowa typu TNOSNG 250/20.

Suma oszacowania wynosi **1 877 000,00zł**, zaś cena wywołania jest równa **3/4** sumy oszacowania i wynosi **1 407 750,00zł**. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **187 700,00zł** w gotówce

Rękojmia powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika:

**Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna Oddział 1 w Kępnie 37 10202241 0000 2602 0012 9791**

Zgodnie z przepisem art.976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno oglądać nieruchomość w dni powszednie od godz.08:00 do godz.15:00 oraz przeglądając w kancelarii komornika odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy bieglego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego.

**Nabywca jest zobowiązany do uiszczenia podatku od czynności cywilnoprawnych w wysokości 2% od ceny nabycia nieruchomości.**

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych od egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Komornik Sądowy

Łukasz Sójka


**GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów Wiaty Kontenery**

**Najniższe CENY**  
 Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
 Dogodne **RATY**  
 Automatyka do bram!  
**www.konstal-garaze.pl**  
 509-058-388 509-574-644 62-727-20-26  
 62-586-07-83 61-812-54-69 61-415-26-96 65-619-34-15




**GARAŻE  
WZMOCNIONE**

**MASAŻ  
I REHABILITACJA  
DOMOWA  
- TANIO -  
TEL. 723 882 777**

## RAPORT SMOG-owy

W „Tygodniku Kępińskim” publikujemy dane pomiarowe z sensora Synges, dotyczące poziomu pyłów PM 2.5 i PM 10 w Kępnie (ul. H. Sienkiewicza 21), Baranowie (ul. Ogrodowa 2) i Perzowie, w najgorszym momencie dnia, kiedy poziom zanieczyszczeń jest najwyższy. W Polsce dobową normę stężenia pyłu PM 10 wynosi 50 µg/m<sup>3</sup>, poziom informowania występuje przy 200 µg/m<sup>3</sup>, a alarmowy – przy 300 µg/m<sup>3</sup>.

KĘPNO (ul. H. Sienkiewicza 21)				BARANÓW (ul. Ogrodowa 2)				PERZÓW				Oznaczenie kolorów: <div> <div>Bardzo dobra</div> <div>Dobra</div> <div>Umiarkowana</div> <div>Bywało lepiej</div> <div>Zła</div> <div>Zagrożenie dla zdrowia</div> </div>
DATA	PYŁ PM 2.5 (µg/m <sup>3</sup> ) – % NORMY	PYŁ PM 10 (µg/m <sup>3</sup> ) – % NORMY	JAKOŚĆ POWIETRZA	DATA	PYŁ PM 2.5 (µg/m <sup>3</sup> ) – % NORMY	PYŁ PM 10 (µg/m <sup>3</sup> ) – % NORMY	JAKOŚĆ POWIETRZA	DATA	PYŁ PM 2.5 (µg/m <sup>3</sup> ) – % NORMY	PYŁ PM 10 (µg/m <sup>3</sup> ) – % NORMY	JAKOŚĆ POWIETRZA	
6.01	33,0 (130%)	54,7 (109%)	Umiarkowana	6.01	55,8 (248%)	103,5 (207%)	Umiarkowana	6.01	26,3 (117%)	49,0 (98%)	Dobra	
7.01	20,8 (83%)	34,5 (69%)	Dobra	7.01	47,3 (211%)	87,5 (175%)	Umiarkowana	7.01	35,0 (156%)	65,5 (131%)	Umiarkowana	
8.01	23,6 (94%)	39,2 (78%)	Dobra	8.01	42,1 (188%)	79,0 (158%)	Umiarkowana	8.01	38,7 (154%)	64,5 (129%)	Umiarkowana	
9.01	15,6 (62%)	26,0 (52%)	Dobra	9.01	35,0 (156%)	65,1 (130%)	Umiarkowana	9.01	49,2 (196%)	81,6 (163%)	Umiarkowana	
10.01	24,7 (98%)	41,1 (82%)	Dobra	10.01	63,0 (280%)	117,0 (234%)	Bywało lepiej	10.01	53,5 (213%)	88,7 (177%)	Umiarkowana	
11.01	37,3 (148%)	61,0 (122%)	Umiarkowana	11.01	71,3 (317%)	132 (264%)	Bywało lepiej	11.01	31,4 (140%)	58,5 (117%)	Umiarkowana	
12.01	63,0 (280%)	25,0 (50%)	Bywało lepiej	12.01	45,4 (202%)	84,0 (168%)	Umiarkowana	12.01	23,6 (94%)	40,0 (80%)	Dobra	



tradycja od 1976 roku

# RAFGUM

SPRZEDAŻ OGUMIENIA I SERWIS

- OPONY, FELGI: sprzedaż, montaż, wyważanie, naprawa
- prostowanie felg aluminiowych
- serwis i sprzedaż czujników TPMS

Czynne pon.-pt. 7.00-18.00  
sob. 8.00-14.00

PHU RAFGUM  
ul. Staszica 14, 63-600 Kępno  
tel. +48 62 78 228 97

## FACHOWA KOREKTA TEKSTÓW.

Tel. 608 737 766.

## SUKNIE ŚLUBNE

PROFESJONALNE SZYCIE SUKIEN (ŚLUBNYCH I KREACJI WIECZOROWYCH) NA MIARĘ

OFERUJEMY TAKŻE:

- bolerka
- welony
- biżuteria ślubna
- stroiki

PRZERÓBKI KONFEKCJI DAMSKIEJ I MĘSKIEJ

**ATRAKCYJNE CENY!!!**

Mroczeń 118  
tel. 62 78 185 68  
kom. 664 686 041

MP-FOTO.PL

Prawdopodobnie  
Najlepsza  
Fotografia Ślubna  
W regionie  
WWW.MP-FOTO.PL



## MECHANIKA - BLACHARSTWO SAMOCHODOWE

EXPORT - IMPORT

**WIESŁAW WALOSZCZYK**

ADRES ZAKŁADU:  
ul. Poniatowskiego 24,  
63-600 Kępno,  
tel. (62) 78 245 58,  
602 570 336

## Prywatny Gabinet Stomatologiczny i Medycyny Estetycznej

### Renata Gigiel-Mnich

Kępno, ul. Poniatowskiego 5  
Tel. 601 490 282

Przyjęcia prywatne: poniedziałek - czwartek

**Zabiegi medycyny estetycznej:**

- osocze bogatopłytkowe
- botox
- kwas hialuronowy i inne

**Zabiegi stomatologiczne**

**ZAPRASZAM NA ŚWIĄTECZNE PROMOCJE!**

FABRYKA MEBLI „PIASKI”  
Henryk Kaczorowski

ZATRUDNI

- OPERATORA LINII OKLEINUJĄCEJ
- PRACOWNIKÓW DO PRZYUCZENIA [ KOBIETY I MEŻCZYŹNI ]

informacje pod nr tel.: 691 023 776  
lub osobiście w siedzibie firmy  
Piaski 1C / 63-645 Łęka Opatowska




## FABRYKA MEBLI W LASKACH ZATRUDNI:

# TAPICERÓW, OPERATORÓW MASZYN ORAZ OSOBY DO ZBIJANIA STELAŻY TAPICERSKICH.

OFERUJEMY  
bardzo dobre warunki pracy i płacy.


Informacje pod nr tel.:  
691 501 511 lub 603 117 609  
lub osobiście w siedzibie firmy:  
Laski, ul. Kępińska 21.

## UWAGA, UWAGA, UWAGA...

Drodzy Czytelnicy! Jeżeli chcielibyście na łamach naszego tygodnika wyjaśnić nurtującą Was sprawę, zgłosić problem czy uwagę, jesteśmy do Państwa dyspozycji. Z chęcią wysłuchamy wszystkich informacji na tematy związane z Ziemią Kępińską i być może uda się nam wyjaśnić najbardziej bulwersujące sprawy.

**Telefon: (62) 78 29 284.**

## REKLAMY



## STAROSTA KĘPIŃSKI

informuje, że

w Starostwie Powiatowym w Kępnie ul. Kościuszki nr 5 i ul. Staszica nr 12, na stronie bip Starostwa (bip.powiatkepno.pl), w Urzędzie Miasta i Gminy Kępno oraz na stronie Wojewody Wielkopolskiego został wywieszony na okres 21 dni tj.: od 14 stycznia 2021 roku do 4 lutego 2021 roku - wykaz nieruchomości, stanowiącej własność Skarbu Państwa, oznaczonej jako działka nr 351/1 o pow. 0,2123 ha, położonej w obrębie geodezyjnym Ostrówiec-Myjomice, gmina Kępno - księga wieczysta nr KZ1E/00062854/5 przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej.

**STAROSTA KĘPIŃSKI**  
Robert Kieruzal

## FABRYKA MEBLI W PIASKACH ZATRUDNI

# TAPICERÓW

NA BARDZO DOBRYCH WARUNKACH PRACY I PŁACY.

PIASKI SINCE 1989

TEL.: 62 / 78 141 12,  
601 815 606.  
ADRES: PIASKI 1c.

## FABRYKA MEBLI W PIASKACH ZATRUDNI

# STOLARZY

POMOCNIKÓW STOLARZY

NA BARDZO DOBRYCH WARUNKACH PRACY I PŁACY.

PIASKI SINCE 1989

TEL.: 62 / 78 141 12,  
62 / 78 141 13,  
601 537 812.  
ADRES: PIASKI 1c.

## DO WYNAJĘCIA

### LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY

0 POWIERZCHNI 21 m<sup>2</sup>  
W SKLEPIE INTERMARCHE  
W WIERUSZOWIE.

**KONTAKT: 600 959 111.**

Jacek Gorzelanny & Cezary Maciejak  
psycholog psychiatra

tel. 695 406 765 tel. 602 341 338

# GOMA

KOMPLEKSOWA TERAPIA

m.in. depresji, zaburzeń lękowych, psychoz, uzależnień, zaburzeń psychicznych u osób starszych, w kryzysach rozwojowych u dzieci i młodzieży, pomoc rodzinom i parom

OSTRZESZÓW REJESTRACJA: 72 1000 100 KĘPNO  
Plac Kazimierza Wielkiego 2/1 ul. Graniczna 21a  
www.pomocpsychologiczna.com.pl



# POLPELL PELLET PREMIUM

## Z DREWNA LIŚCIASTEGO

± 18.500 kJ/kg = ± 5,14 kWh/kg

Wartość opałowa

± 0,5 %

Zawartość popiołu

± 5 %

Wilgotność

15 kg  
Ø 6 mm

680 zł / tona



CHOJMEX fabryka mebli  
Chojęcin Szum 5a  
63-640 Bralin

tel.: 789 405 600

## UWAGA!

Pandemia koronawirusa to czas bardzo trudny dla nas wszystkich. Tym bardziej teraz nikt nie powinien zostać bez pomocy.

Jeśli potrzebujesz (lub wiesz o kimś, kto potrzebuje) pomocy w zrobieniu zakupów lub załatwieniu ważnych spraw, a Twój stan zdrowia/wiek/strach przed zarażeniem nie pozwala Ci na wyjście z domu, druhowie OSP Domanin służą pomocą!

Prosimy o kontakt w wiadomości na stronie Facebook OSP Domanin lub pod numerami:

609 356 545

510 176 111

501 658 644

Litery z pól z numeracją tworzą rozwiązanie, które należy nadesłać pod adresem:

**„Tygodnika Kępińskiego” do 20 stycznia 2021 r.**

Wszystkie rozwiązania wezmą udział w losowaniu książek ufundowanych przez wydawnictwa: „Znak”, „Zysk i S-ka”, „Frona” / „Zona Zero”, „Powergraph”, „Oficyna”, „Czwarta Strona”, „Filia”, „Sonia Draga”, „Marginesy”, „Novae Res”, „Kobiece”, „Otwarte” i „Prószyński i S-ka”:

1. Chris Niedenthal - „Zawód: fotograf”
2. Praca zbiorowa - „Niegrzeczny planer”
3. Tom Fletcher - „Gwiazdkozaur i Zimowa...”

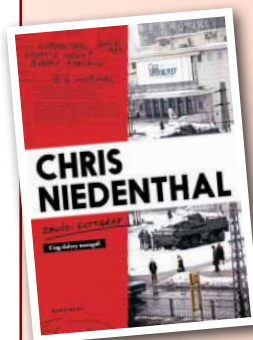
Za rozwiązanie krzyżówki nr 1 nagrody otrzymują:

**Sławomir Bąk (Tabor Wielki),  
Grażyna Seiffert (Baranów),  
Paulina Pacyna-Dawid (Kępno).**

Uwaga! Nagrody należy odebrać w ciągu 7 dni.

## „Tygodnik Kępiński” proponuje

### Chris Niedenthal - „Zawód: fotograf”



Jego zdjęcia zna cały świat. „Czołg pod kinem Moskwa” z „Czasem apokalipsy” to fotograficzna ikona stanu wojennego. Zdjęcie zrobione z dystansem i sercem przez chłopaka z aparatem i brytyjskim paszportem, który przyjechał tu w 1973 roku... przez zaurzeczony Polską dziennikarza, relacjonującego dla świata wydarzenia zza żelaznej kurtyny. „Obserwowałem rewolucje w Pradze, Berlinie i na Węgrzech. Ale moje serce pozostało w Gdańsku” – wspomina udział w sierpniowym strajku w stoczni. Dla „Newsweeka”, „Time’a”, „Spiegla” fotografował powstanie „Solidarności”, pierwszą wizytę papieża, stan wojenny i upadek komuny. Wszystko z zawodowym dystansem, ale coraz większym uczuciem. W jego wspomnieniach tamtych wydarzeń jest tylko to drugie. Przyprawione ogromną dawką angielskiego sarkazmu z nutką polskiej nostalgii. Nowe wydanie bestsellerowej książki z 2012 roku zostało poszerzone o teksty sięgające czasów współczesnych oraz wzbogacone o kilkadziesiąt nowych, do tej pory niepublikowanych fotografii.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:



### Tom Fletcher - „Gwiazdkozaur i Zimowa Czarownica”

Od niesamowitej przygody Williama z najbardziej niezwykłym dinozaurem na świecie – Gwiazdkozaurom – minął rok. Teraz chłopiec staje przed nowym wyzwaniem. Trafia na biegun północny i spotka się z tajemniczą Zimową Czarownicą, której moc kontrolowania czasu pozwala Świętemu Mikołajowi podróżować po całym świecie w wigilię Bożego Narodzenia. Kiedy okaże się, że los światu wisi na włosku, William i Gwiazdkozaur będą musieli zaryzykować wszystko, aby je uratować...

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**ZYSK I S-KA  
WYDAWNICTWO**



### Praca zbiorowa - „Niegrzeczny planer”



Uwielbiasz czytać erotyki i romanse? Wieczór jest udany dopiero wtedy, kiedy spędzasz go z jednym ze swoich książkowych mężów, a później w nocy nie możesz się oderwać od kolejnej rozpalać zmysły opowieści? Teraz możesz połączyć czytelnice plany i pasje z codziennymi zadaniami w wyjątkowym planerze, który będzie ci towarzyszył przez cały rok! W środku znajdziesz: miejsce na sekretne zapiski i ulubione cytaty, wyzwania, które pobudzą twoje zmysły, strony przeznaczone na autografy, bo nigdy nie wiesz kogo, spotkasz na swojej drodze, niegrzeczne sekrety autorek bestsellerowych powieści (zdradzą ci je: Ewelina Dobosz, Katarzyna Bester, Emilia Szelest, Alicja Sinicka, Anna Langner, Beata Majewska, Ewa Pirce, Amo Jones i Laurelin Paige)... i wiele innych pokus zamkniętych w najbardziej kuszącym organizmie, który stanie się twoim ulubieńcem! Dzięki wygodnemu układowi możesz go rozpocząć w dowolnym momencie roku – tak aby niegrzecznych planów nie odkładać na później.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:



## Krzyżówka nr 2

SPONSORZY NAGRÓD:



WYKONAW- CZYNI PIOSENKI TYCH LAT NIE ODDA NIKT	ŚWIĘTY, BRAT KOSMY DAWNA TORBA PODRÓŻNA	6	BRAK ROZWAGI, LEKKO- MYŚLNOŚĆ	DUŻY BALKON	20	SÓL KWASU BOROWEGO	KOLOR W KARTACH	1	BAŁWAN NA MORZU JONTEK Z „HALKI”	WAŻNA UMOWA POTRZEBNA W WIEŻOWCU
PLAN							BYLINA Z KOLCAMI			
						BUGS Z KRESKOWEK	10		15	
DAWNE URZĄDZENIE DO NĄPEŁU SIECIARKI			21				W SZTUCE: POSTAĆ W POZIE MO- DLITEWNEJ			
DUŻA, DRAPIEŻNA JASZCZURKA						SÓL KWASU WĘGLOWEGO	17	MŁÓCZ ZBOŻE	12	MIESZKANIEC NOWEJ ZELANDII
					DOROTA, PREZENTERKA TELEWIZYJNA		9			8
4										
DENUNCJACJA									NIEWIELKI, PRZENOSNY KOMPUTER	2
MIASTO WE WŁOSZECH	16	W SZACHACH: PODWOJNY RUCH MATUJĄCY	18	KOCZOWNIK ZNAD DUNAJU	22					1000 KILOGRA- MÓW
			14		SKUPISKO KRZEWÓW, KWIATÓW		IMIĘ AKTORA FRONCZEW- SKIEGO			
ŻOŁNIERZ DAWNEJ PIECHOTY FRANCUSKIEJ	3	19			METAL LUB STOP UŻYWANY DO LUTOWANIA		7	CZŁONEK NARODU CYGAŃSKIEGO		11
PODPORA MOSTU	IMIĘ AKTORKI BUZEK						JEŻYNA			5
					NUMER IDENTYFI- KACJI PODATNIKA			PRZEPLYWA PRZECZ PRZEMYSŁ	13	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----





**Baran 21 III – 20 IV**

W tym tygodniu zrób sobie wolne, odpocznij i nie bierz na siebie dodatkowych obowiązków, a co gorsza, cudzych kłopotów. Nie podejmuj ważnych decyzji, jeżeli nie musisz. Nabierz dystansu do codziennych spraw i nie daj się ponieść emocjom.



**Byk 21 IV – 21 V**

Choć energii Ci nie brakuje, powinienes panować nad nerwami. Będziesz tak szybki i pewny siebie, że możesz nie zauważyć, że uraziłeś pewne przeobrażone osoby. Słabszych traktuj z wyrozumiałością, a unikniesz towarzyskich problemów.



**Bliznieta 22 V – 22 VI**

Pojawi się ktoś, kto doda Ci optymizmu. Możesz otrzymać wspaniałą wiadomość. Uwierz w swoje zalety, bądź szczery i odważny. W miłości karta wróży udaną randkę, a dla samotnych zapowiada początek romantycznej znajomości.



**Rak 23 VI – 22 VII**

Idź swoją drogą, nie oglądaj się wstecz. W sprawach uczuć będziesz mógł odciąć się od tego, co było dotychczas. W pracy będziesz musiał walczyć o swoje stanowisko, nawet kosztem dobrych relacji ze współpracownikami.



**Lew 23 VII – 22 VIII**

Ktoś zarzuci Ci, że nie interesujesz się jego sprawami. To może być przyjaciel lub inna, bliska osoba, która próbuje nawiązać z Tobą kontakt. Wysłuchaj jej i zastanów się, czy nie ma racji. Bądź bardziej życzliwy i wyrozumiały.



**Panna 23 VIII – 22 IX**

Ktoś szykuje podstęp lub intrygę, która jest w Ciebie wymierzona. Trzymaj w ukryciu swoje najgłębsze sekrety i ważne plany finansowe. Nie ufaj teraz ludziom, którzy w przeszłości cię zawiedli. Bądź ostrożny, a uda Ci się zapobiec kłopotom.



**Waga 23 IX – 23 X**

W tym tygodniu wreszcie uda Ci się pokonać trudności lub zwyciężyć w sporze z kimś, kto do tej pory wydawał się silniejszy od Ciebie. Zastanów się, jakich użyć argumentów, aby były one przekonujące i bądź dobrej myśli.



**Skorpion 24 X – 21 XI**

Brak doświadczenia może okazać się dla Ciebie katastrofalny w skutkach. Nie rób tego, na czym się nie znasz. Obawa i ostrożność będą w tym tygodniu dobrymi doradcami w trudnych chwilach.



**Strzelec 22 XI – 21 XII**

W tym tygodniu postanowisz uporządkować swoje sprawy. To dobry moment, abyś zastanowił się nad kierunkiem, w jakim zmierza Twoja kariera. Czas na zmiany i naprawę sytuacji! Skoncentruj się na sprawach, jakie są najważniejsze.



**Koziorożec 22 XII – 19 I**

Pojawi się szansa, aby porzucić stare schematy i zacząć wszystko od nowa. Najgorsze już za Tobą. Musisz pogodzić się porażką lub niepowodzeniem, na które już nie masz wpływu. Nie szarp się, nie rozdrapuj starych ran.



**Wodnik 20 I – 18 II**

Karta wróży przypływ sił i wskazuje, że dasz sobie radę z trudnymi zadaniami. Nawet jeśli sprawa wydaje Ci się trudna do wygrania, nie powinieneś poddawać się bez walki. Nowe doświadczenia potraktuj jak możliwość sprawdzenia swoich sił.



**Ryby 19 II – 20 III**

W tym tygodniu czekają Cię szczęśliwe wydarzenia. Poczujesz się potrzebny i ważny, a ludzie będą Ci sprzyjać. Korzystaj z nowych możliwości i postaraj się zaprezentować otoczeniu z jak najlepszej strony. W miłości nadchodzą dobre dni.

**DYŻURY APTEK**

1. **Apteka „Przy Szpitalu”** - 14.01.2021 r., ul. Ks. P. Wawrzyniaka 48a, tel. 600 47 52 82.
2. **Apteka „Pod Kasztanami”** - 15.01.2021 r., ul. Sienkiewicza 48, tel. (62) 78 248 02.
3. **Apteka „Św. Marcina”** - 16.01.2021 r., ul. Wiosny Ludów 14, tel. (62) 59 890 24.
4. **Apteka „Na Kopie”** - 17.01.2021 r., Os. Kopa 1, tel. (62) 78 223 70.
5. **Apteka „Nowa”** - 18.01.2021 r., ul. Ks. P. Wawrzyniaka 38, tel. (62) 78 236 69.
6. **Apteka „Prima”** - 19.01.2021 r., ul. Wrocławska 2, tel. (62) 78 14 211.
7. **Apteka „Centrum”** - 20.01.2021 r., ul. Broniewskiego 2a, tel. (62) 78 271 16.

**Drodzy Czytelnicy,**  
„Tygodnik Kępiński” można znaleźć także w internecie.  
**Serdecznie zapraszamy na stronę**  
**www.tygodnikkepinski.pl oraz na Facebook**  
**pod adres www.facebook.com/tygodnikkepinski**



**KUPIĘ ODZNAKI I WPINKI SPORTOWE najlepiej większe kolekcje**  
**Kontakt:**  
**602 639 236**

AB.6745.6.2020

Kępno, 12.01.2021 r.

## OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U.2020 poz 1363 ze zm.) - zwanej dalej ustawą,

**zawiadamiam**

o wszczęciu na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Kępno postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na „**Budowie dróg gminnych w Mikorzynie**”

*Oznaczenie nieruchomości lub ich części, objętych wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację przedmiotowej inwestycji drogowej:*

W wykazach zastosowano następujące oznaczenia:

- przed nawiasem podano numer działki ulegającej podziałowi;
- w nawiasie podano numery działek powstałych po podziale;
- tłustym drukiem zaznaczono numery działek niezbędnych dla realizacji inwestycji;
- znakiem podkreślenia zaznaczono numery działek, dla których przedłożono oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomościami na cele budowlane.

I. Objęte projektowanymi liniami rozgraniczającymi teren:

Powiat Kępiński, gmina Kępno *Jednostka ewidencyjna* 300803\_5.0010 Mikorzyn;

arkusz 1; 24/1(24/3, 24/5, 24/2, 24/4, 24/6), 25/1 (25/4, 25/3, 25/5) ,908, 933,

arkusz 2; 221

**Jednocześnie informuję, że:**

- zgodnie z art. 11d ust. 9 i 10 ustawy, z dniem zawiadomienia o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa bądź jednostek samorządu terytorialnego, objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nie mogą być przedmiotem obrotu w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami. Czynność prawna dokonana z naruszeniem powyższego zakazu jest nieważna;
- zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy, Starosta wysyła zawiadomienie o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej wnioskodawcy, właścicielom lub użytkownikom wieczystym nieruchomości objętych wnioskiem o wydanie tej decyzji na adres wskazany w katastrze nieruchomości, oraz zawiadania pozostałe strony w drodze obwieszczeń, odpowiednio w Starostwie Powiatowym w Kępnie, a także w urzędach gmin właściwych ze względu na przebieg drogi, w urzędowych publikatorach teleinformatycznych - Biuletynie Informacji Publicznej tych urzędów - Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Kępno i Bralin oraz w prasie lokalnej.

Zgodnie z art. 49 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U.2020, poz. 256 ze zm.) - zwanej dalej *k.p.a.*, zawiadomienie poprzez obwieszczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia 14.01.2021r., tj. dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie;

- zgodnie z art. 10 *k.p.a.* strony niniejszego postępowania mogą się zapoznać z aktami sprawy w Starostwie Powiatowym w Kępnie, Wydział Architektury i Budownictwa ul. Kościuszki 5. **Wizyta klientów w Urzędzie odbywa się po uprzednim uzgodnieniu terminu i godziny przyjęcia.** Strony niniejszego postępowania lub ich przedstawiciele i pełnomocnicy mogą uzyskać informacje o przebiegu niniejszego postępowania od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00 na adres email: [jerzy.dobrzynski@powiatkepno.pl](mailto:jerzy.dobrzynski@powiatkepno.pl), bądź zapoznać się z aktami sprawy w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Kępnie ul. Kościuszki 5 p. 115, telefonicznie pod nr. tel. 78-28-946 od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00 po wcześniejszym kontakcie z w celu ustalenia czasu, miejsca i sposobu udostępnienia akt oraz składać ewentualne wnioski, uwagi lub zastrzeżenia do dnia **29.01.2021 r.**;
- niniejsze obwieszczenie stanowi dopełnienie obowiązku wynikającego z art. 10 *k.p.a.*

Jednocześnie informuję, że Starosta Kępiński na podstawie § 13 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 maja 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii (Dz.U. z 2020r poz. 878) wprowadził od dnia 27 maja 2020 r. do odwołania ograniczenia w funkcjonowaniu Starostwa Powiatowego w Kępnie. Bieżące informacje dotyczące przyjmowania klientów zewnętrznych dostępne są na stronie internetowej [www.powiatkepno.pl](http://www.powiatkepno.pl).

**STAROSTA KĘPIŃSKI**  
**Robert Kieruzal**



# Aura

Meble dla Ciebie

63-600 Kępno, ul. Rzeźnicka 14  
(wejście od ul. Polnej, w Sedalu)  
tel. 62 / 78 23 691  
(PAWILON MEBLOWY)

## OFERUJEMY MEBLE DO:

pokoju młodzieżowego, pokoju dziennego,  
przedpokoju, sypialni, biura, jadalni i łazienki,  
a także panele boazeryjne i podłogowe.

Zapraszamy na zakupy do sklepu internetowego

[WWW.AURAMEBLE.PL](http://WWW.AURAMEBLE.PL)

CENTRUM HANDLOWE



63-645 Łęka Opatowska  
Piaski k. Kępna 1A  
tel. 62 / 78 141 10, tel./fax 62 / 78 141 11

## OFERUJEMY:

panele podłogowe i boazeryjne,  
sztukaterie, sprzedaż i usługowe  
cięcie płyt, tarcicę sosnową  
i brzożową różnej grubości,  
tarcicę konstrukcyjną, kantówki,  
wałki, produkcja listew MDF  
wykończeniowych do mebli.

Zapraszamy do HURTOWNI  
Piaski k. Kępna 1A